

ACE MOBILE



MILAN

Guía de Usuario del Teléfono Celular
Digital GSM /GPRS con Pantalla a Color

**FAVOR DE LEER SU MANUAL ANTES DE OPERAR SU EQUIPO Y
CONSERVARLO PARA FUTURAS REFERENCIAS**

Índice

DESCRIPCIÓN GENERAL	6
1. Introducción	6
2. Para su seguridad	6
3. Precauciones y avisos	6
3.1. Avisos comunes	6
3.2. Avisos sobre el uso del teléfono	6
3.3. Avisos sobre el uso de la batería	8
3.4. Avisos sobre el uso del cargador	9
3.5. Limpieza y mantenimiento	10
ANTES DEL USO	10
1. Nombres de todas las partes y explicación	10
1.1. Parámetros técnicos	10
1.2. Apariencia	10
1.3. Instrucciones del teclado numérico	11
1.4. Íconos	12
2. Batería	14
2.1. Quitar e instalar la batería	14
2.2. Cargar la batería	15
3. Conectar a la red	16
3.1. Tarjeta SIM	16
3.2. Insertar y sacar la tarjeta SIM	16
3.3. Insertar y sacar la Tarjeta de Memoria	17
3.4. Encender/apagar el teléfono	17
3.5. Desbloquear el teléfono	18
3.6. Desbloquear la tarjeta SIM	18
3.7. Conectar a la red	19
GUÍA RÁPIDA DE USO	19
1. Funcionalidades	19
2. Hacer una llamada	21
2.1. Hacer llamadas nacionales	21
2.2. Marcar a una extensión de teléfono de línea fija	21
2.3. Hacer llamadas internacionales	22

2.4. Hacer llamadas desde la lista de registro de llamadas	
21	
3. Llamadas de emergencia	22
4. Responder llamadas	23
5. Terminar una llamada	23
6. Menú de llamadas	23
MENÚ DE FUNCIONES	24
1. Uso del menú de funciones	24
1.1. Uso del método de desplazamiento para elegir el menú	24
1.2. Salir	25
2. Directorio	25
3. Mensajes	27
3.1. SMS	27
3.2. MMS	30
3.3. Buzón de correo de voz	35
3.4. Servicios de transmisión	35
4. Centro de llamadas	36
4.1. Registro de llamadas	36
4.2. Configuraciones de llamadas	38
5. Perfiles	40
6. Configuraciones	40
6.1. Configuraciones de modo	40
6.2. Configuraciones del teléfono	41
6.3. Configuraciones de red	43
6.4. Configuraciones de seguridad	44
6.5. Restablecer las configuraciones de fábrica	46
7. Medios de comunicación	46
7.1. Cámara	46
7.2. Álbum	47
7.3. Videgrabadora	48
7.4. Reproductor de video	49
7.5. Reproductor de música	49
7.6. Grabación de sonido	50
7.7. Radio FM	51
8. Diversión y Juegos	51

9. Organizador	51
9.1. Calendario	51
9.2. Avisos	52
9.3. Despertador	53
9.4. Reloj mundial	54
9.5. Residencia del número del teléfono celular	54
9.6. Luz intermitente	54
10. Servicios de red	54
10.1. STK*	54
10.2. WAP	54
10.3. Datos de la cuenta	57
11. Otros	57
11.1. Calculadora	57
11.2. Convertidor de monedas	58
11.3. Libro electrónico	58
11.4. Bluetooth	59
12. Administración de archivos	59
13. Acceso rápido	60
14. Función de TV	60
APÉNDICE	64

Descripción general

Introducción

Gracias por elegir el teléfono celular digital E71 Pro GSM/GPRS con pantalla a Color. Con la lectura de este manual de operación, encontrará una gama completa de funciones y aprenderá a manejar el teléfono con facilidad.

El teléfono celular LAKE TAHOE E71 Pro con pantalla a color está diseñado para funcionar con la red GSM/GPRS. Además de las funciones básicas de llamadas, también ofrece la entrada inteligente de asociación de chino/inglés, contactos de tarjetas de nombres, 64 tonos de timbre polifónicos, reloj, despertador, cámara, reproductor musical, radio FM, videgrabadora, reproductor de video, Mobile Phone Dog, reproductor de música, libro electrónico, reproductor de video, videgrabadora, tarjeta T-Flash, libro electrónico, grabación, repetición AB, calculadora, encendido/apagado automáticos, memorándum, red GRPS, MMS y Bluetooth, etc., que le servirán para facilitar su trabajo y entretenimiento. La interfaz personalizada y las múltiples funciones satisfarán los diferentes requisitos. El teléfono celular con pantalla a color depende de la posición de la tecnología de GSM y ha recibido las certificaciones de las instituciones autorizadas en el extranjero.

Nuestra compañía se reserva el derecho a hacer modificaciones al contenido de esta guía del usuario sin previo aviso al público.

Para su seguridad

Si llega a perder su celular o se le roban, infórmelo de inmediato al operador o al agente de telecomunicaciones a fin de que deshabilite el uso del celular y la tarjeta SIM y así evitar llamadas no autorizadas.

Cuando se ponga en contacto con el operador o el agente de telecomunicaciones, infórmeles el número de IMEI del teléfono (se encuentra impreso en la etiqueta que está en la parte posterior del teléfono; lo puede ver después de quitar la batería). Copie y conserve el número de IMEI para usos futuros.

Para evitar el uso indebido del celular, se le recomienda lo siguiente:

Configurar el número PIN de la tarjeta SIM y no permitir que otros conozcan su número PIN.

No dejar sin vigilancia su celular en lugares públicos,
Precauciones y avisos

Antes de usar el teléfono, lea con cuidado los siguientes avisos para que pueda usar el teléfono de manera segura y correcta.

Avisos comunes

Apague el celular cuando no esté permitido utilizarlo, como en aviones, hospitales, etc. El teléfono afectará el funcionamiento normal de los dispositivos electrónicos e instrumentos médicos; por lo tanto, observe los

reglamentos relativos al usar el celular.

Al conducir, utilice los auriculares por seguridad; salvo en casos de emergencia, detenga siempre el automóvil al borde de la carretera para tener una conversación telefónica.

No encienda el teléfono celular cerca de fábricas de químicos, gasolineras u otros objetos explosivos.

No deje el teléfono al alcance de los niños para que no puedan tomarlo y tratarlo como un juguete que pueda hacerles daño.

Utilice sólo la batería y el cargador originales; otros productos pueden provocar fugas de la batería, sobrecalentamiento, explosión e incendio.

No use el teléfono cuando la señal sea débil ni lo exponga a dispositivos electrónicos de alta precisión. Las ondas electrónicas inalámbricas pueden interferir con el funcionamiento del dispositivo electrónico.

No golpee, agite o arroje el teléfono en forma violenta, ya que esto puede provocar fallas o incendios.

No deje la batería, el teléfono y el cargador sobre el horno de microondas o aparatos de alta energía que pudieran causar daños al circuito, incendios, etc.

No coloque el teléfono cerca de gases inflamables o combustibles, ya que podría provocar fallas o incendios en el teléfono.

No exponga el teléfono a altas temperaturas, gran humedad ni al polvo, ya que pueden causar fallas.

No ponga el teléfono en mesas desniveladas o poco firmes de donde se pueda resbalar y causar daños y fallas.

Avisos sobre el uso del teléfono

Nunca abra el ensamble del teléfono celular ni lo desensamble, ya que el desensamble no profesional puede dañar el cuerpo del teléfono celular.

No presione la LCD ni golpee otras cosas con ésta, pues se puede romper y el cristal líquido podría filtrarse. El contacto del cristal líquido con los ojos puede provocar ceguera; en ese caso, lávese los ojos con agua limpia de inmediato (no se frote los ojos) y consulte al doctor inmediatamente.

En muy raras circunstancias, al usar el teléfono en algunos tipos de automóviles, los aparatos electrónicos podrían verse afectados; en este caso, por cuestiones de seguridad, no use el teléfono.

No use nunca el teléfono celular mientras conduce. No ponga el teléfono celular sobre las bolsas de aire de seguridad u otros lugares a donde éstas puedan llegar para evitar que el teléfono celular salga disparado con fuerza si se llegan a inflar, lo que podría causarle lesiones severas.

No utilice objetos puntiagudos, como agujas, puntas de plumas, etc., para oprimir las teclas; puede dañar el teléfono.

Si la antena se rompe, ya no use el teléfono pues podrían causarse lesiones corporales.

No coloque el celular cerca de tarjetas magnéticas, debido a que las ondas

de radiación pueden entrar en conflicto con la información de las tarjetas, como discos flexibles, tarjetas de crédito, etc.

Aleje los objetos metálicos pequeños, como tachuelas, del receptor telefónico; cuando la bocina está funcionando, tiene magnetismo y magnetizará dichos objetos pequeños metálicos, lo que podría causar lesiones corporales o daños al teléfono.

Evite que el teléfono se humedezca; el agua u otros líquidos pueden causar sobrecalentamiento, fuga de corriente y fallas.

Cuando el teléfono celular esté cerca de aparatos electrónicos puede haber interferencia, por tanto, manténgalo alejado de aparatos de TV, radios, PC, etc. Nunca coloque el teléfono celular cerca de tarjetas de crédito o campos magnéticos.

Avisos sobre el uso de la batería

No arroje la batería al fuego, ya que podría causar incendios o fisuras en la batería.

Al instalar la batería, no la fuerce para que entre, ya que podría haber fugas, sobrecalentamiento, fisuras e incendios.

No use piezas metálicas, como cables eléctricos, agujas, etc., para provocar cortocircuitos, ni coloque la batería con piezas metálicas, como collares, etc., ya que podría generarse fuga de líquidos, sobrecalentamiento, fisuras e incluso incendios.

No suelde la punta del polo de la batería porque podría generarse fuga de líquidos, sobrecalentamiento, fisuras e incluso incendios.

El contacto del líquido de la batería con los ojos puede provocar ceguera; en ese caso, no se frote los ojos con los dedos, sólo enjuáguelos con agua limpia y después consulte al médico de inmediato.

No desensamble ni repare la batería, ya que podría provocarse fuga del líquido de la batería, sobrecalentamiento, fisuras e incluso incendios.

No coloque ni use la batería cerca del fuego, calentadores u otros lugares de altas temperaturas, ya que podría generarse fuga de líquidos, sobrecalentamiento, fisuras e incendios.

Deje de usar la batería y cámbiela por una nueva cuando surjan problemas anormales, como aumento en la temperatura, cambio de color o deformación, durante el uso, la carga o su conservación.

Si el líquido de la batería salpica la piel o la ropa, podría sufrir quemaduras; enjuague el líquido con agua de inmediato y de ser necesario, consulte al médico.

Si la fuga de la batería produjo olores extraños, retírela de inmediato.

La batería no debe humedecerse, ya que podría haber sobrecalentamiento, emisión de humos y erosiones en la batería.

No deseche las baterías gastadas en la basura doméstica; déles el trato de acuerdo con las disposiciones respectivas.

No use ni coloque la batería en lugares donde le pueda llegar directamente la luz del sol, pues podrían generarse fugas del líquido de la batería y sobrecalentamientos, reducir el rendimiento y acortar la vida de servicio de la misma.

No recargue el teléfono por más de 24 horas continuas.

Coloque la batería en un lugar fresco donde no le dé directamente la luz del sol y la ventilación sea buena.

La vida útil de la batería del teléfono es limitada y la duración del servicio disminuirá gradualmente después de cargas frecuentes. Si la batería ha sido recargada muchas veces y resulta que ya no sirve, esto significa que la vida de servicio ha terminado y debe cambiarla por una nueva.

Avisos sobre el uso del cargador

No desensamble ni repare el cargador, ya que podrían provocarse lesiones corporales, descargas eléctricas, incendios y daños al cargador.

Utilice corriente alterna de 220 Vca 220 V; un voltaje diferente puede causar fuga de energía, incendios y daños al teléfono y al cargador.

No provoque cortocircuitos en el cargador, usted podría recibir una descarga eléctrica, causar la emisión de humos, así como daños al cargador.

No use el cargador cuando la línea de suministro eléctrico esté rota pues podrían provocarse incendios o usted podría recibir una descarga eléctrica.

Limpie el polvo del tomacorriente de ca AC oportunamente.

No ponga recipientes con agua al lado del cargador para evitar que el agua llegue a salpicarlo y evitar que ocurran sobrecalentamientos, fugas de corriente y fallas.

Si llega a caer agua u otros líquidos sobre el cargador, quítelo de inmediato del tomacorriente de ca AC para evitar sobrecalentamientos, incendios, descargas eléctricas y fallas del mismo.

No use el cargador en lugares calientes, como cuartos de baños, etc., pues podrían generarse descargas eléctricas, incendios y daños al cargador.

No toque el cargador, la línea de suministro eléctrico o el tomacorriente de ac AC con las manos húmedas, porque podrían generarse descargas eléctricas.

No ponga cosas pesadas sobre la línea de suministro eléctrico ni trate de cambiarla, ya que podrían provocarse descargas eléctricas o incendios.

Desconecte el cordón del tomacorriente antes de limpiarlo.

Al desconectar el cordón, sostenga el cargador pero no de la línea, ya que podrían provocarse descargas eléctricas o incendios.

No recargue el teléfono en lugares donde la luz del sol pueda llegar directamente, en lugares húmedos y con polvo; en lugares que emitan vibraciones (podrían provocarse fallas); cerca de televisores, radios u otros aparatos electrónicos (podría afectarse la imagen y el sonido de estos aparatos).

Limpieza y mantenimiento

El teléfono, la batería y el cargador NO son a prueba de agua; por tanto, no los use en lugares de humedad alta, como cuartos de baño, etc.

Utilice un paño suave y seco para limpiar el teléfono, la batería y el cargador.

No utilice alcohol, diluyentes, benceno u otras soluciones para limpiar el celular.

Un tomacorriente con polvo puede causar un contacto deficiente y la fuga de corriente. Límpielo periódicamente.

Antes del Uso

Nombres de todas las partes y explicación

Parámetros técnicos

Host

No. de Modelo LAKE TAHOE E71 Pro

Dimensiones (Largo*Ancho*Alto)114*57,2*11 mm 114*57.2*11(mm)

Peso135 g

Batería de ion-litio

No. de ModeloLAKE TAHOE E71 Pro

Voltaje nominal3,7 Vcc 3.7 V

Voltaje de carga limitada4,2 Vcc 4.2 V

Capacidad nominal1500 mAh

Cargador de viaje

No. de ModeloLAKE TAHOE E71 Pro

Entrada 100V- 240 Vca, 50/60 Hz 20mA

100 AC-240 V, 50/60 Hz 200 mA

Salida5,2 Vcc, 500 mAh 5.2 V, 500 mAh

Cable de carga digital USB

EspecificaciónUSB 1,1 1.1 subordinado

Apariencia



Instrucciones del teclado numérico

Inglés

Direction

OK Key

Right Soft Key

TV

FM

End Key

Common Heypad

Symbol &Letter

Dial Key

Dial Key

Left Soft Key

Mp4

Español

Dirección

Tecla OK

Tecla programable derecha

TV

FM

Tecla Finalizar

Teclado numérico común

Símbolos y letras

Tecla de Marcación

Tecla de Marcación

Tecla programable izquierda

Mp4


Nota: Las imágenes anteriores han sido tomadas del teléfono celular real.

1. Tecla izquierda/derecha: Al editar, oprima la tecla izquierda/derecha para mover el cursor a la izquierda y a la derecha; en el estado de vista previa en cámara o vidicon, oprima la tecla izquierda/derecha para tener Compensación de Exposición con parámetros entre -4-+4. En algunos submenús, oprima la tecla derecha para abrir el menú seleccionado; oprima la tecla izquierda




- para regresar al menú anterior.
2. Tecla hacia arriba/hacia abajo: En el estado de edición, oprima la tecla hacia arriba/hacia abajo para mover el cursor hacia arriba y hacia abajo.
 3. Tecla programable izquierda: Ejecuta la función que aparece en la esquina inferior izquierda de la pantalla.
 4. Tecla programable derecha: Ejecuta la función que aparece en la esquina inferior derecha de la pantalla.
 5. Tecla de marcación: Marca o recibe una llamada; en el modo en espera, muestra los números marcados.
 6. Tecla de finalizar: Finaliza o rechaza la llamada entrante; en otras condiciones, oprima esta tecla para regresar al modo en espera.
 7. Teclado numérico común: Tecla de número: Oprima las teclas de número 0-9 para ingresar números y caracteres. Después de entrar al menú correspondiente, elija la opción que desea del menú; en caso de que esté activada la función de marcación rápida, oprima cualquiera de las teclas de número 2-9 para marcar el número telefónico preprogramado de marcación rápida (estos números telefónicos deben estar guardados en el directorio). Tecla *: En diferentes estados de menús de funciones, con esta función podemos tener diferentes funciones. Tecla #: En diferentes estados de menús de funciones, con esta función podemos tener diferentes funciones.
 8. Área del teclado numérico de símbolos y letras: Oprima estas teclas para ingresar Letras y Símbolos.
 9. Tecla OK: La función de la tecla OK es la misma de la tecla programable izquierda; en el modo en espera, oprima la tecla OK para entrar al menú principal.
 10. Tecla de acceso rápido: En el estado en espera, oprima esta tecla para entrar a la interfaz MP4 FM.

Notificación: En esta guía del usuario, presión breve significa quitar el dedo poco después de presionar la tecla determinada, y mantener oprimido significa dejar oprimida la tecla al menos durante 2 segundos.

Íconos

Ícono	Explicación	Posición de Visualización
	Intensidad de la señal	Área del ícono

	Se ha conectado a GPRS y el servicio está disponible	Área de ícono
	Teclado bloqueado	Área de ícono
	Teclado desbloqueado	Área de ícono
	Vibración	Área de ícono
	Vibración y timbre	Área de ícono
	Timbre	Área de ícono
	Timbre después de vibración	Área de ícono
	Los auriculares están conectados	Área de ícono
	En estado de roaming	Área de ícono
	MMS sin leer	Área de ícono
	SMS nuevo	Área de ícono

	Silencio	Área de ícono
	La alarma está programada e inicia	Área de ícono
	Llamadas perdidas	Área de ícono

Batería

Inicialmente, la batería ha sido cargada en un 50% de su capacidad total, por lo que des pués de abrir el empaque, puede utilizarla de inmediato. Para las primeras tres veces, cargue la batería cuando se haya descargado por completo; de esta forma, la capacidad de la batería se utiliza en su totalidad.

Quitar e instalar la batería

Para quitar la batería del teléfono celular, siga los siguientes pasos:

Abra la cubierta posterior del teléfono celular.

,Levante la parte superior de la batería y sáquela de la ranura.

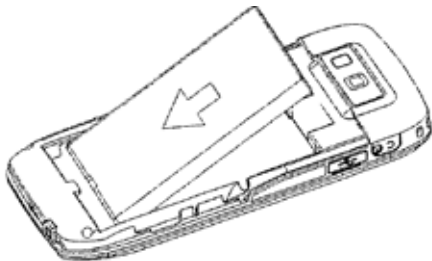
Advertencia: Antes de quitar la batería, apague el teléfono celular.

Nunca saque directamente la batería mientras el teléfono está encendido o conectado al suministro de energía exterior, ya que la tarjeta SIM y el teléfono celular sufrirán daños.

Instale la batería de acuerdo con los siguientes pasos:

Alinee el contacto metálico de la batería con el contacto metálico en la ranura e insértela.

,Presione la batería hacia abajo hasta que quede bien colocada en la ranura.



Cargar la batería

Conecte el cargador en el suministro de energía.

Inserte el cordón del cargador en el lado derecho de teléfono (la flecha hacia arriba).

En este momento, la barra indicadora de la batería en la esquina superior derecha de la pantalla comienza a desplazarse. Si el teléfono está apagado al cargar la batería, la pantalla indicará "charging battery" (batería cargando). Si el teléfono se usa en exceso con la batería baja cuando se está cargando, se necesitará más tiempo para que el indicador de la carga aparezca en la pantalla.

Si el teléfono celular se usa en exceso con energía insuficiente, la batería tendrá un bajo voltaje; en este caso, el teléfono celular entrará en el modo de bloqueo de bajo voltaje y por lo tanto no podrá encenderse normalmente. Si el teléfono celular se carga en este momento, entrará al proceso de precarga y necesitará cierto tiempo (alrededor de un máximo de 10 minutos) para encenderse después de que el voltaje de la batería aumente al voltaje necesario.

En el estado de encendido, cuando el indicador de energía en el área del ícono de la pantalla muestra energía completa y no parpadea, indica que la batería está cargada por completo. Si la batería se carga cuando el teléfono celular está apagado, y la batería está cargada por completo, la pantalla muestra "charging over" (terminando carga).

En general, la carga requiere alrededor de 4,5 horas 4.5 horas (se recomienda cargar la batería 14 horas respectivamente para las primeras tres veces para prolongar la vida útil de la batería). Durante la carga, la batería, el teléfono celular y el cargador se calentarán, lo cual es normal.

Desconecte el tomacorriente de ca AC del teléfono y el cargador después de la carga.



Cargador

Notificación

Coloque el cargador en un lugar donde la temperatura fluctúe de 5 °C a 40 °C y donde la ventilación sea buena. Asimismo, utilice el cargador que proporciona el fabricante, puesto que el uso de cargadores no autorizados puede ocasionar daños, y además contradice la cláusula de ratificación y mantenimiento.

Cuando el teléfono se apague automáticamente o la barra indicadora muestre que la cantidad de electricidad está en un nivel muy bajo, recargue el teléfono, si todavía hay algo de electricidad.

Conectar a la red

Tarjeta SIM

Inserte la tarjeta válida SIM antes de usar el teléfono. La tarjeta SIM es la llave a la red digital GSM.

Toda la información relacionada con la conexión a la red y todos los registros de llamadas se almacenarán en la tarjeta SIM. Así mismo, los nombres, números telefónicos y mensajes cortos almacenados o recibidos estarán también en la tarjeta SIM. Puede sacar la tarjeta SIM para insertarla en otro teléfono GSM (el nuevo teléfono GSM accederá a la información en esta tarjeta SIM automáticamente).

A fin de evitar pérdidas o daños en la información almacenada en la tarjeta, no toque el área metálica y mantenga la tarjeta SIM en un lugar seguro alejado de electricidad e imanes. Si se rompe tarjeta SIM, no podrá conectarla a la red GSM.

Notificación: Asegúrese de apagar el teléfono antes de sacar la tarjeta SIM. Queda estrictamente prohibido insertar o sacar la tarjeta SIM cuando está conectada la energía eléctrica.

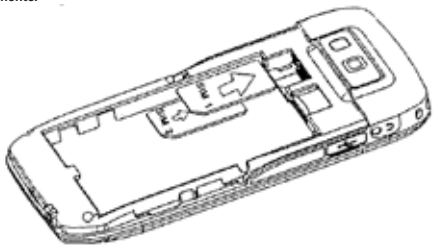
Insertar y sacar la tarjeta SIM

Debido a que es muy fácil que se raye el contacto metálico de la tarjeta

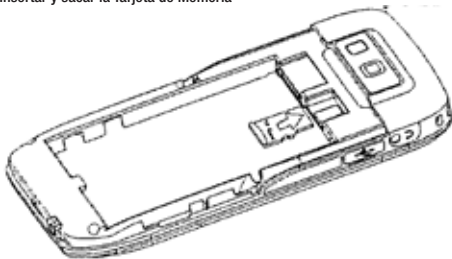
SIM, antes de la instalación, es necesario sacarla con cuidado.

Como se observa en la imagen, inserte la tarjeta SIM en el soporte.

LAKE TAHOE E71 Pro cuenta con la función de tarjeta doble y modo de espera doble, por lo que puede usar dos tarjetas SIM y cambiar entre las dos libremente.



Insertar y sacar la Tarjeta de Memoria



Inserte la tarjeta de memoria en el soporte y apriete la cubierta de presión de la tarjeta para que quede fija en la ranura.

Para sacar la tarjeta de memoria, quite la cubierta de presión de la tarjeta de memoria y después saque la tarjeta.

Encender/apagar el teléfono

Encienda o apague el teléfono oprimiendo la tecla de Finalizar continuamente.

Si encendió el teléfono sin la tarjeta SIM, le pedirá que la inserte; después de insertarla, el teléfono revisará su validez automáticamente.

A continuación, aparecerán los siguientes avisos en la pantalla a su vez:

Input phone password (Ingresar la contraseña del teléfono): Si ha configurado la contraseña.

Input PIN (Ingresar PIN): Si ha configurado la contraseña de la tarjeta SIM.

Texto de bienvenida: Si ha configurado el texto de bienvenida y esta función está activada.

Search for network (Buscar red): El teléfono busca la red hasta que encuentra una disponible.

Desbloquear el teléfono

A fin de evitar el uso ilegal del teléfono, puede configurar una contraseña para el teléfono; si activa esta opción, cada vez que ingrese el código PIN (si lo ha configurado), deberá ingresar la contraseña del teléfono para que pueda desbloquearlo y poder hacer o contestar llamadas. Puede liberar la contraseña del teléfono, pero en este caso, el teléfono no estará protegido contra el uso ilegal.

Mantenga oprimida la tecla de Finalizar para encender el teléfono.

Ingrese la contraseña del teléfono y utilice la tecla programable derecha para borrar entradas incorrectas. Oprima la tecla programable izquierda para confirmar; por ejemplo, si la contraseña del teléfono se ha configurado en 0000, entonces debe ingresar correctamente los números 0000.

Si olvida la contraseña del teléfono, tendrá que contactar al distribuidor o al centro de servicio local autorizado para desbloquear el teléfono.

Nota: La contraseña inicial para este teléfono celular es 0000.

Desbloquear la tarjeta SIM

Para evitar el uso ilegal de la tarjeta SIM, se utiliza un PIN (número de identificación personal) que protege la tarjeta SIM. Si selecciona esta opción, debe ingresar el código de PIN cada vez que enciende el teléfono. Después, la tarjeta SIM se desbloquea y puede hacer o responder llamadas. El usuario puede cancelar esta opción, pero en este caso la tarjeta SIM no estará protegida.

Mantenga oprimida la tecla de Finalizar para encender el teléfono;

Ingrese el código PIN y borre el ingreso incorrecto con la tecla programable derecha. Oprima la tecla programable izquierda para confirmar; por ejemplo, si se ha configurado el código PIN en 1234, éste se debe ingresar correctamente como sigue:

1 2 3 4

Si la contraseña se ingresa incorrectamente, la tarjeta SIM se bloqueará y el teléfono le pedirá el código PUK; si no lo conoce, no ingrese el código al azar. La mejor manera de solucionar el problema es enviar la tarjeta SIM al operador de red.

Notificación: El proveedor de red ha configurado el código PIN estándar (de 4 a 8 palabras) para usted. Cámbielo por su contraseña personal tan pronto

como adquiera el teléfono. Para obtener más información, consulte la sección Configuraciones de Seguridad.

Conectar a la red

Después de desbloquear la tarjeta SIM, el teléfono buscará la red disponible (la pantalla mostrará la búsqueda de la red) automáticamente. Una vez conectado, el nombre del proveedor de red aparecerá en el centro de la pantalla; en ese momento, el teléfono está en modo de espera y puede hacer y contestar llamadas, así como realizar las siguientes operaciones:

Si el operador de red abre el servicio GPRS y el teléfono celular está dentro del área de servicio de red de GPRS, puede navegar en la red de WAP.

Notificación: Si la pantalla muestra Emergency only (Sólo emergencia), significa que está fuera del área de cobertura, pero puede hacer llamadas de emergencia de acuerdo con la fuerza de la señal.

Guía rápida de uso

Funcionalidades

E71 Pro, como teléfono celular de medios de comunicación, además de las funciones básicas de un teléfono celular normal, es compatible con funciones de medios de comunicación amplias, prácticas y rápidas. A continuación se presenta una breve introducción.

Directorio: El teléfono celular cuenta con la función de búsqueda rápida de los números telefónicos guardados y que cumplen con las condiciones de búsqueda. Cada entrada en el directorio del teléfono celular puede corresponder como máximo a cuatro números telefónicos. Las entradas del directorio en la tarjeta SIM dependen de su capacidad. El teléfono celular cuenta con las funciones para enviar SMS desde el directorio, copiar entradas a la tarjeta SIM o al teléfono celular y elegir marcación IP; asimismo, tiene la función de copiar entradas del directorio entre la tarjeta SIM y el teléfono celular, la función de borrar entradas del directorio en la tarjeta SIM y el teléfono celular, y la función de directorio tipo tarjeta de presentación, etc.

Registro de llamadas: El teléfono celular guarda automáticamente la información relacionada con los registros de llamadas para conveniencia de referencia futura. Cuenta con la función de llamar a los números telefónicos del registro de llamadas, la función de guardar los números telefónicos del registro de llamadas en el directorio, la función de borrar el contenido del registro de llamadas y la función de guardar y ver automáticamente información del flujo de datos de GPRS, etc.

SMS: Puede guardar SMS en el teléfono celular, que como máximo puede contener 200 piezas de SMS. Además, tiene la función de EMS y de insertar frases comunes preprogramadas en el SMS que se esté creando, la función de ver la capacidad de almacenamiento del SMS de la tarjeta SIM y el teléfono celular, así como la obtención de números telefónicos del SMS actual.

Reproductor de Música: El teléfono celular reproduce archivos de música MP3 con formatos *.wav, *.amr, *.mid y *.imy.

Grabación de audio: El teléfono celular puede grabar el audio de conversaciones telefónicas y conversaciones no telefónicas. Durante la conversación telefónica, oprima la tecla programable izquierda “Options” (Opciones) y después elija “Audio Record” (Grabar Audio) para grabar el contenido de la conversación de la llamada. El archivo de audio creado se guarda en la tarjeta de memoria en formato AMR (asegúrese de que se ha insertado la tarjeta de memoria) en el subdirectorio [Audio Fraction] (Fracción de Audio) para referencia futura. En el caso de conversaciones no telefónicas, entre al menú Multimedia y elija Audio Record (Grabación de Audio); el archivo de audio grabado se envía a Profiles (Perfiles) y se puede configurar como timbre de llamada entrante, o enviar a MMS, Bluetooth y posteriormente, a sus amigos o familiares.

Libro electrónico: El teléfono celular soporta archivos TXT de menos de 2 m.

Tarjeta de memoria: El teléfono celular LAKE TAHOE E71 Pro cuenta con la función de almacenamiento móvil, esto es, función de disco U. Con el teléfono celular apagado, inserte la tarjeta de memoria y conecte el teléfono a la PC con el cable de datos USB; a continuación, el teléfono celular se convertirá en un disco U con la funcionalidad de memoria móvil. Con el teléfono celular encendido, conéctelo a la PC con el cable de datos USB, siguiendo las sugerencias, elija “Memory Unit” (Unidad de Memoria); a continuación, el teléfono celular se apagará automáticamente. Utilice la función de disco U o elija “Back” (Atrás) y mantenga el teléfono celular encendido para recargarlo.

Función de vidicon de red: Con el teléfono celular encendido y conectado a la PC con el cable de datos USB, puede elegir “Network Vidicon” (Vidicon de Red) siguiendo las sugerencias; después, utilice la cámara del teléfono celular para llevar a cabo la función de plática en línea con video mediante la conexión de Internet en la PC (consulte el “Apéndice” para obtener información detallada).

Cámara: El teléfono celular tiene la función de cámara; de acuerdo con la demanda real, puede tener configuraciones personalizadas en la cámara.

Videograbadora: El teléfono celular tiene la función de grabación de video con audio sincrónico.

Reproductor de video: El teléfono celular puede reproducir películas grabadas.

Perfiles: Personalice los modos de operación del teléfono celular de acuerdo con diferentes eventos o circunstancias.

Configuraciones: Personalice las configuraciones en el teléfono celular de acuerdo con la demanda real, incluyendo Configuración del Teléfono, Configuración de Llamadas, Configuración de Red y Configuración de Seguridad, etc., cada una de los cuales tiene funciones diversas y flexibles a

su elección según su interés.

Servicio de red: Los auriculares son compatibles con el servicio de WAP. Puede visitar sitios Web con el explorador de WAP para obtener amplia información.

Juegos: El teléfono celular le ofrece interesantes juegos. En sus ratos de ocio, puede jugarlos y divertirse.

Métodos de entrada: Los auriculares son compatibles con diversos modos de entrada, como inglés, letras, números, caracteres chinos, símbolos.

Hacer una llamada

Después de que el logotipo del proveedor de red aparece en la pantalla, puede hacer o contestar llamadas. Las barras de la señal en la esquina superior izquierda de la pantalla muestran la intensidad de la señal (cuando se observan cuatro barras de la señal, ésta es la más fuerte).

La calidad de la conversación se ve fuertemente afectada por barreras; por lo tanto, moverse en un área pequeña al hacer una llamada mejorará la calidad de la conversación.

En el modo en espera, comience a ingresar el número telefónico oprimiendo las teclas de número; oprima la tecla programable derecha para borrar entradas incorrectas; haga clic en "Clear" (borrar) o mantenga oprimida la tecla programable derecha para borrar todos los números ingresados; oprima la tecla programable izquierda para guardar el número en la tarjeta SIM o el teléfono; oprima la tecla de marcación para iniciar la marcación. Cuando la parte a quien se llama contesta la llamada, la información sobre el estado de la conversación aparecerá en la pantalla. Si desea ingresar números durante la conversación, oprima directamente las teclas de número.

Hacer llamadas nacionales

Utilice las teclas de número para ingresar el número telefónico y después oprima la tecla de Marcación o haga clic en el ícono de marcación para hacer la llamada.

Marque el número telefónico nacional como sigue:

Código de área Número telefónico Tecla de Marcación (o clic en el ícono de marcación).

Marcar a una extensión de teléfono de línea fija

Algunas extensiones telefónicas tienen que conectarse a través de la central; en esos casos, necesita marcar el número de la central telefónica primero, después mantenga oprimida la tecla * hasta que aparezca "P" (Pausa) en la pantalla, y luego marque el número de la extensión:

Marque la extensión del teléfono de línea fija como sigue:

Código de área Número de la central telefónica P Número de extensión Tecla de marcación (o clic en el ícono de marcación).

Algunas extensiones telefónicas tienen que conectarse a través de la

central; en esos casos, necesita marcar el número de la central telefónica primero, después mantenga oprimida la tecla * hasta que aparezca "W" (Esperar) en la pantalla, y luego marque el número de la extensión:

Marque la extensión del teléfono de línea fija como sigue:

Código de área Número de la central telefónica W Número de extensión
Tecla de marcación (o clic en el ícono de marcación).

Hacer llamadas internacionales

Si desea hacer una llamada internacional, oprima la tecla * continuamente hasta que se observe el prefijo de marcación internacional "+" en la pantalla. Esto le permitirá hacer una llamada internacional desde cualquier país sin conocer el prefijo de marcación (por ejemplo, 86 representa a China).

Marque el número telefónico nacional como sigue:

"+" Número del país Número telefónico completo Tecla de Marcación (o clic en el ícono de marcación).

Después de ingresar el prefijo, necesita ingresar el número del país y el número telefónico completo; el número de país se ingresa siguiendo la práctica común, como 49 para Alemania, 44 para Bretaña, 46 para Suecia, etc.

Como siempre, no necesita ingresar 0 antes del número de la ciudad.

Por ejemplo, si desea marcar a la línea directa de servicio de otro país, debe marcar de esta forma:

+86 21 114

Hacer llamadas desde la lista de registro de llamadas

Todos los números que usted marca o responde se almacenan en una lista en su teléfono; los últimos números marcados y respondidos aparecerán en la parte superior de la lista. Todos los números se clasificarán en tres tipos: números marcados, llamadas recibidas y llamadas pérdidas. El teléfono ofrece todos los elementos relacionados con los registros de llamadas. Cuando la lista del registro de llamadas esté llena, los números antiguos se eliminarán automáticamente.

Para ver el registro de llamadas, debe oprimir la tecla de marcación.

Cuando se muestra la lista, oprima la tecla programable izquierda o haga clic en OK para ver la información detallada; después de entrar en Option, oprima la tecla programable izquierda y haga clic en "Options" para borrar o guardar el número seleccionado

Llamadas de emergencia

Si el teléfono está dentro del área de cobertura de red (lo puede saber verificando la barra de señal en la esquina superior izquierda de la pantalla), puede hacer llamadas de emergencia. Si el proveedor de red no ofrece el servicio de roaming en esta área, la pantalla mostrará Emergency, lo que significa que sólo podrá hacer este tipo de llamadas. Si el teléfono está dentro del área de cobertura de red, incluso puede hacer llamadas de

emergencia sin la tarjeta SIM.

Responder llamadas

Puede elegir recibir una llamada en diferentes modos. En Answer Mode (Modo de Respuesta), si elige Receive with Any Key (Recibir con cualquier Tecla), excepto la tecla de terminar, la tecla derecha y Rechazar en la pantalla táctil, puede recibir una llamada con cualquier tecla. Si los auriculares están conectados, puede usar la tecla ubicada en los auriculares para responder la llamada. Si no es conveniente oprimir la tecla, configure la respuesta Automática y conecte los auriculares. Después de 5 segundos del timbre o la vibración, la llamada entrante se conectará automáticamente.

Terminar una llamada

Cuando hay una llamada entrante, puede rechazarla oprimiendo la tecla de Finalizar, la tecla programable derecha o hacer clic en “Reject” (Rechazar).

Durante la conversación, termine la conversación actual oprimiendo la tecla de Finalizar.

También puede oprimir la tecla de Finalizar, la tecla programable derecha o hacer clic en “Cancel” (Cancelar) para cancelar la llamada que acaba de marcar.

Menú de llamadas

En el estado de llamadas oprima la tecla programable izquierda o haga clic en “Options” para entrar a las opciones de llamada, o bien oprima la tecla programable derecha “HandSfree” (Manos Libres) para activar la bocina; oprima la tecla programable derecha “Normal” para apagar las bocinas y la tecla de terminar para terminar la llamada actual. La operación del menú Call es la misma que el menú principal.

El menú sólo se puede ver en el modo de conversación; asimismo, la red debe ser compatible con funciones como Llamada en espera, Enrutar llamada y Llamada en conferencia, etc. Póngase en contacto con el proveedor de red para ello.

En el menú Call, puede realizar las siguientes operaciones:

Cambiar *

Cambia entre la llamada actual y la llamada retenida.

Mantener la llamada de línea única (ocurre con sólo una llamada entrante).

Mantiene una llamada en el momento actual.

Terminar llamada de línea única

Termina una llamada en el momento actual.

Terminar todas las llamadas

Termina todas las llamadas actuales.

Enrutar

Enruta la llamada a otros teléfonos celulares.

Llamada nueva

Hace una llamada nueva.

Directorio

Ingresa al directorio.

Mensaje

Entra al menú de mensajes. Está limitado por la ocupación de la red; las funciones relacionadas con los mensajes multimedia están prohibidas.

Grabar

Graba el sonido de la conversación.

Silencio/Restablecer

No envía (envía) la voz local.

Multifrecuencia de doble tono

Activa o desactiva la función de DTMF según se presionan las teclas y conforme al estado actual que indica la barra de estado de flotación (DTMF significa Multifrecuencia de Doble Tono, esto es, durante la conversación la tecla que usted oprime en el teclado se enviará a la parte de la conversación como información de audiofrecuencia; DTMF se usa en la banca por teléfono, contestadoras automáticas, etc.).

Pre-programar auriculares Bluetooth en línea (esta opción no aparecerá sino hasta que los auriculares Bluetooth estén conectados al teléfono celular).

Se podrán ver los auriculares Bluetooth conectados.

Cambiar salida de voz Bluetooth (esta opción no aparecerá sino hasta que los auriculares Bluetooth estén conectados al teléfono celular)

Se puede realizar el cambio entre Bluetooth y el teléfono celular.

Conversación en conferencia *

Entre a conversación en conferencia de múltiples partes. Siguiendo las instrucciones, puede responder a la llamada en espera y agregarla a la conversación de múltiples partes; mantener la conferencia de múltiples partes; hablar sólo a una de las partes en la conferencia y mantener el resto de las partes; mantener una parte en la conferencia; terminar la conversación actual y todas las conversaciones que mantiene.

Notificación: Algunos menús sólo se ven en condiciones especiales; por ejemplo, sólo puede ver Exchange (Cambiar) cuando hace una llamada y mantiene otra al mismo tiempo.

Menú de funciones

Uso del menú de funciones

Uso del método de desplazamiento para elegir el menú

En el estado en espera, oprima la tecla programable izquierda o haga clic en "Menú" para entrar al menú de funciones, o en la conversación de la llamada, oprima la tecla programable izquierda "Options" para entrar al

menú de opciones de llamadas, oprima la tecla hacia arriba/hacia abajo para desplazarse a la opción del menú de llamadas que desea; oprima la tecla programable izquierda, la tecla OK, o bien haga clic en “OK” para elegir la opción de esta función.

En todas las interfaces del menú principal o de los submenús, haga clic en los íconos del menú correspondiente u oprima la tecla de navegación para desplazarse a la opción del menú seleccionada, oprima la tecla programable izquierda, la tecla OK, o bien haga clic en “OK” para entrar a la opción de este menú.

Salir

En general, puede oprimir la tecla programable derecha para salir de algunos menús y la tecla de Finalizar para salir de la interfaz en espera.

Nota: Las operaciones de los siguientes menús de funciones se enfocan principalmente en las operaciones del teclado numérico; para las operaciones relacionadas con la pantalla táctil, consulte las instrucciones de operación en la pantalla táctil.

Directorio

Utilice el directorio para guardar información importante, como nombres, números telefónicos, número telefónico particular, nombre de la compañía, número telefónico de la oficina, correo electrónico, número telefónico de la compañía, número de fax, categorías de contactos, etc.

Nota: Este teléfono puede almacenar 500 registros en el directorio. La cantidad de números telefónicos registrados en la tarjeta SIM varía dependiendo de su capacidad.

Búsqueda rápida: Ingrese la primera letra del nombre y busque en el directorio los registros que correspondan.

Búsqueda por nombre: Ingrese el nombre y busque en el directorio el registro que desea.

Agregar nuevos números: Agregue un nuevo registro del número telefónico al directorio de la tarjeta SIM o el teléfono.

Además del Nombre, Número telefónico, Número telefónico particular, Número telefónico de la compañía y Número de fax, también puede configurar el siguiente contenido para los registros recién agregados cuando añada los registros del directorio al teléfono.

Nombre de la compañía: Edite el nombre de la compañía del contacto.

Correo electrónico: Edite la dirección del correo electrónico.

Cumpleaños: Edite la fecha del cumpleaños del contacto.

Imagen de la llamada entrante: Seleccione la imagen personalizada de la llamada entrante para el registro del número telefónico actual, ya sea de las imágenes preestablecidas en el teléfono o del archivo de datos en [Document Management] (Administración de documentos). La imagen seleccionada del

archivo debe ser visualizarse previamente en forma satisfactoria y su tamaño no debe ser ni demasiado grande ni demasiado pequeño.

Selección del tono de timbre: Seleccione el tono de timbre personalizado de la llamada entrante para el registro del número telefónico actual.

Seleccione el tono de timbre de la llamada entrante personal de los tonos de timbre configurados en el sistema telefónico oprimiendo la tecla derecha o izquierda.

Nota: Los archivos de tonos de timbre sólo se pueden seleccionar después de que se envían a perfiles.

Grupos de contactos: Clasifique los registros de los números telefónicos almacenados en el directorio en diferentes grupos de acuerdo con el tipo de asociación.

Nota: Cuando se agregan nuevos registros al directorio en la tarjeta SIM, sólo se almacena el Nombre, Número telefónico y Grupos de contactos.

Copiar todo: Seleccione From SIM card to phone (De tarjeta SIM a teléfono) para copiar todos los registros de los números telefónicos de la tarjeta SIM al teléfono, o seleccione From phone to SIM card (De teléfono a tarjeta SIM) para realizar la operación inversa de copiado.

Nota: Al copiar los registros de los números telefónicos del teléfono a la tarjeta SIM, sólo se copiará el "Nombre", el "Número telefónico" y el "Grupo de contactos".

Borrar: Seleccione Delete from SIM card (Borrar de la tarjeta SIM) o Delete from phone (Borrar de teléfono) para borrar por separado todos los registros del directorio en la tarjeta SIM o el teléfono; también puede seleccionar Delete one by one (Borrar uno por uno) para borrar el registro seleccionado en el directorio de turno.

Nota: Necesita ingresar la contraseña antes de borrar todos los números mediante Delete from SIM card o Delete from phone. La contraseña predeterminada es 0000. Para evitar perder información personal importante, tenga precaución al usar la función de Borrar.

Grupo de contactos: El teléfono cuenta con cinco Grupos de contactos que puede renombrar, o cambiar el tono y tipo de timbre, así como la imagen y el color de las llamadas entrantes. También puede personalizar las configuraciones de los miembros de las categorías.

Otros números: En este menú, se configuran los siguientes números:

Su número telefónico: Edite y configure un número telefónico y también realice la configuración aplicable para que aparezca el nombre del número correspondiente en el modo en espera después de que se edite el nombre del número (Nota: No se mostrará el número telefónico cuando el fondo de pantalla esté configurado como "Simulated clock" (Simular reloj) o "Figure clock" (Figura de reloj), o cuando la configuración de Mostrar el nombre del proveedor de red esté desactivada).

Número de servicio: Necesita soporte del proveedor; actualmente, este

servicio sólo se puede utilizar en Europa.

Llamadas de emergencia: Configure cinco grupos de llamadas de emergencia como máximo.

Configuraciones: Puede seleccionar las siguientes opciones:

Estado de memoria: Muestra la capacidad de almacenamiento de los registros del directorio y el espacio ocupado del teléfono y la tarjeta SIM.

Memoria en uso: Puede configurar la ubicación predeterminada para los números telefónicos, o bien seleccionarla al guardar los registros.

Configuración de campo: Puede configurar si se muestra el Número telefónico particular, el Nombre de la compañía, el Correo electrónico o el Número telefónico de la compañía, el Número de fax, el Cumpleaños, una Imagen de la llamada entrante, el Tono de timbre y el Grupo del contacto en el directorio.

Big Head Stickers para la llamada entrante: Elija y configure big head stickers.

Tono de timbre para la llamada entrante: Configure los tonos de timbre para las llamadas entrantes.

Mensajes

SMS

Envíe y reciba fácilmente SMS en chino e inglés a través del centro de servicio de SMS. Este teléfono es compatible con mensajes mejorados (EMS), en los que se pueden insertar imágenes, flashes y tonos de timbre. También puede usar plantillas para crear SMS.

Crear un SMS

Confirme que ha configurado el número del centro de servicio de SMS antes de escribir el SMS.

Al entrar en el submenú, redacte un mensaje; puede editar el SMS.

Oprima la tecla programable izquierda para entrar al menú "Option":

Terminar: Después de escribir, oprima la tecla OK y envíe el SMS a otros teléfonos según lo requiera. Puede seleccionar Send (Enviar), Save and send (Guardar y enviar), Only save (Sólo guardar), Multi-way sending (Envío de múltiples vías) y Group sending (Enviar a grupo) para enviar el mensaje,

Nota: Oprima la tecla OK para entrar directamente a la interfaz de las Opciones de Envío.

Frases comunes: Inserte las frases comunes preestablecidas en el SMS.

Insertar objeto: El teléfono celular es compatible con EMS (Servicio de Mensaje Mejorado). Elija las imágenes y los tonos incluidos o los guardados en el teléfono celular para editar mensajes EMS.

Formato del texto: En este menú, configure el formato del texto del mensaje.

Fuente: Configure la forma de los caracteres o desactive las

características de Negritas, Itálicas, Subrayado o Cruzado.

Alineación: Puede elegir alinear en forma separada los textos entre Alineación automática, Alineación a la izquierda, Alineación al centro y Alineación a la derecha.

Pasaje: Para agregar un nuevo pasaje en el camino seleccionado entre la Alineación automática, Alineación a la izquierda, Alineación al centro y Alineación a la derecha.

Insertar número telefónico: Elija cualquier número telefónico guardado en el directorio e insértelo en el lugar actual.

Insertar nombre del directorio: Elija cualquier nombre guardado en el directorio e insértelo en el lugar actual.

Insertar marcador: Elija cualquier marcador guardado en [Network Service]/[Browse]/[Bookmark] ([Servicio de red]/[Buscar]/[Marcador]) e insértelo en el SMS.

Modo de ingreso: Este menú ofrece muchos modos de ingreso a elegir.

Después de "Terminar" la edición, puede además elegir Enviar a una persona.

En ese momento, puede ingresar el número que desea u oprimir la tecla programable izquierda "Search" (Búsqueda) para ir al directorio y luego seleccionar el número del destinatario en el directorio; seleccione Guardar y enviar para guardar el mensaje en la Bandeja de salida después de enviar satisfactoriamente el mensaje; seleccione Guardar para guardar el mensaje en la Bandeja de salida; al seleccionar Enviar a varias partes, puede enviar el mensaje a varias partes editando la lista de las partes de destino; al seleccionar Enviar a un grupo, puede enviar el mensaje a los miembros del grupo correspondiente.

Nota: Los centros de mensajes cortos de algunas ciudades y regiones no respaldan mensajes de más de 70 caracteres chinos (o 160 letras en inglés). Sólo los teléfonos que respaldan mensajes mejorados (EMS) pueden recibir y enviar íconos estáticos, íconos de flash e información musical.

Bandeja de entrada

Entre al submenú Inbox (Bandeja de entrada) para ver los mensajes cortos recibidos. Al recibir un mensaje corto en el modo no en espera, el teléfono vibrará (si se ha activado esta opción) o enviará el tono de indicación (si está activada esta función). En la pantalla, avisa sobre del Nuevo Mensaje y si no desea leerlo de inmediato, el ícono de mensaje corto se mostrará en la barra de íconos después de salir de esta interfaz. Los mensajes cortos recibidos se guardarán preferentemente en la tarjeta SIM y no se guardarán en el teléfono sino hasta que la tarjeta SIM esté llena. Para leer mensajes nuevos, entre a la lista de la Bandeja de entrada y oprima la tecla programable izquierda "OK".

Cuando está viendo la lista de mensajes cortos en la Bandeja de entrada, el número y nombre (si existe el Nombre del número en el directorio) del

remitente del mensaje seleccionado aparecerá y la fecha en que se recibe el mensaje se mostrará en la barra flotante.

Al ver la lista de mensajes, oprima la tecla hacia arriba o hacia abajo o la tecla lateral para seleccionar el mensaje previo o siguiente; después de que aparece la lista de mensajes en la Bandeja de entrada, oprima la tecla programable izquierda "OK" para leer el contenido detallado del mensaje, la fecha y la hora en que se recibe el mensaje, así como el número y el nombre del remitente del mensaje (si existe el Nombre del número en el directorio). En la interfaz de lectura del contenido de mensajes, oprima la tecla programable izquierda "Option" para ingresar a la siguiente lista de opciones:

Responder: Responde el mensaje actual.

Borrar: Borra el mensaje actual.

Editar: Edita el mensaje actual.

Reenviar: Reenvía el mensaje a otros; puede enviar este mensaje a través del envío de múltiples vías o de grupos a varias personas.

Copiar al teléfono <tarjeta SIM>: Si el mensaje se guarda en la tarjeta SIM <teléfono>, seleccione esta opción para copiar el mensaje al teléfono <tarjeta SIM>; de otra forma, esta opción no aparecerá.

Mover a teléfono <tarjeta SIM>: Si el mensaje se guarda en la tarjeta SIM <teléfono>, seleccione esta opción para mover el mensaje al teléfono <tarjeta SIM>; de otra forma, esta opción no aparecerá. Después del movimiento, el mensaje ya no se guardará en la tarjeta SIM <teléfono>.

Platica en línea: Entra a la sala de plática en línea con SMS.

Borrar todo: Borra todos los mensajes en la bandeja de entrada.

Copiar todo: Seleccione From SIM card (De tarjeta SIM) o From phone (De teléfono) para copiar todos los mensajes en otro lugar.

Mover todo: Seleccione From SIM card o From phone para mover todos los mensajes a otro lugar; después del movimiento, los mensajes en la Bandeja de entrada no se guardarán en el lugar original.

Usar número: Obtiene el número del remitente y los números (3-40 dígitos) en el mensaje actual para mostrarlo en una lista. Se puede marcar o guardar cualquier número seleccionado en la lista.

Utilizar URL: Esta función le permite ir a Internet si hay una dirección Web en este SMS.

Nota: En la interfaz de mensajes, oprima la tecla programable izquierda para responder directamente al remitente del mensaje con un mensaje.

Bandeja de salida

Entre a la lista de Bandeja de salida para ver los mensajes cortos que guardó en el teléfono (tanto en la tarjeta SIM como en el teléfono).

Frases comunes

Oprima la tecla programable derecha "OK" para entrar a la lista de frases

comunes; puede Editar o Borrar la plantilla seleccionada.

Configuraciones de mensajes

Se deben hacer las configuraciones necesarias antes de usar la función de mensajes.

Configurar mensaje: Póngase en contacto con el proveedor de red para el número del centro de servicio de SMS.

Entre a este submenú para ver la lista actual de configuraciones del modo de mensajes, cuyo número varía dependiendo del proveedor de red y la tarjeta SIM. Después de seleccionar las configuraciones de modo, oprima la tecla programable izquierda "Edit" para configurar el nombre del Archivo de datos, el Número de centro de SMS, el Periodo de validez de SMS y el Formato de envío en forma ordenada. Durante el periodo de validez de SMS, el centro de servicio de SMS reenviará un mensaje hasta que éste se reciba. El periodo de validez de SMS es aplicable a todos los mensajes enviados.

Nota: El periodo de validez de SMS requiere el respaldo del proveedor de red.

Configurar estado: Para configurar el informe de mensajes: Si oprime la tecla programable izquierda "Select" (Seleccionar), abrirá esta función; si vuelve a oprimir la tecla programable izquierda "Cancel" (Cancelar), cerrará esta función. Si la configuración del informe de mensajes está abierta, el centro de SMS enviará el informe de estado mediante el cual puede conocer con rapidez si el destinatario lo ha recibido o no, cuándo recibe su mensaje o si no puede recibirlo por otro motivo.

Nota: El operador de red debe respaldar esta función.

Estado de almacenamiento: Con esta función, el teléfono celular muestra el estado de ocupación del espacio de almacenamiento del mensaje de la tarjeta SIM y el teléfono celular en forma de n/m, donde "n" representa los mensajes actuales guardados y "m" representa la capacidad máxima de mensajes de la tarjeta SIM o el teléfono celular. El número máximo de mensajes que se puede almacenar en el teléfono (incluyendo los mensajes guardados en la Bandeja de Entrada y en la Bandeja de Salida) es de 30. El número de mensajes almacenados en la tarjeta SIM depende de la capacidad de ésta.

Lugar de almacenamiento: Configure el lugar de almacenamiento predeterminado de SMS. Elija a SIM o al teléfono.

MMS

Los mensajes multimedia (MMS), es decir, el servicio de mensajes multimedia, mismo que cuenta con la característica más sobresaliente capaz de respaldar funciones multimedia, transmiten información multimedia en todo tipo de formas, tales como texto, imágenes, sonidos, etc.

El servicio de MMS requiere el respaldo del operador de red. Asegúrese de que la tarjeta SIM sea compatible con este servicio o póngase en contacto

con el operador de red para obtener información sobre el uso. El teléfono respalda MMS y puede enviar y recibir MMS después de las configuraciones necesarias de MMS.

Crear un mensaje

Oprima la tecla programable izquierda “OK” para entrar al submenú “Writing a message” (Escribir un mensaje). Puede ver las siguientes opciones: recibir, copiar, copia oculta, asunto y contenido.

Edite el número del destinatario; seleccione agregar un número o una dirección de correo electrónico.

Después de seleccionar Option, puede ingresar directamente el número telefónico y el correo electrónico del destinatario. También puede oprimir la tecla programable izquierda “Search” (buscar) para seleccionar el número telefónico o la dirección de correo electrónico en el directorio. Si desea enviar el mismo MMS a más de un destinatario, oprima la tecla programable izquierda “Option” en la interfaz de la lista de destinatarios para realizar las siguientes operaciones:

Agregar número: Continúa agregando el número del destinatario.

Agregar correo electrónico: Continúa agregando la dirección de correo electrónico del destinatario.

Editar: Edita el número del destinatario seleccionado.

Borrar: Borra el número actual de la lista del destinatario.

Borrar todo: Borra todos los números en la lista del Destinatario.

Nota: El modo de entrada para Destinatario, Copiar y Copia Confidencial es el mismo.

El Asunto de MMS puede estar vacío; en ese caso, el asunto predeterminado del MMS enviado será “No subject” (Sin asunto).

En la interfaz de edición de MMS, oprima la tecla programable izquierda “Options” para entrar al menú de opciones de edición que contiene opciones según se indica a continuación:

Completar: Completa la edición de contenido de MMS.

Modo de entrada: Cambia entre los diferentes modos de entrada. En la interfaz de edición, oprima la tecla # para cambiar los modos de entrada.

Agregar imagen: Inserte las imágenes de las carpetas en la página actual.

Agregar audio: Inserte los archivos de audio de las carpetas en la página actual.

Agregar anexo: Inserte los anexos de las carpetas en la página actual.

Agregar página nueva al frente: Inserta una página nueva antes de la página actual de MMS y la convierte en la nueva página actual.

Agregar nueva página atrás: Inserta una nueva página después de la página actual de MMS y la convierte en la página nueva actual.

Agregar palabras del marcador: Elige cualquier marcador de [Network Service]/[Browser]/[Bookmark] y lo inserta en el MMS actual.

Vista preliminar de MMS: Puede ver previamente el MMS actual.

Intervalo: Puede configurar el tiempo de visualización de la página actual (en segundos) de 1 a 60 segundos; cuando el intervalo esté fuera del rango, al guardar, se mostrarán las sugerencias correspondientes y el teléfono celular regresará a la interfaz de edición.

Después de terminar la edición, oprima la tecla programable derecha "Complete" (Completar), después, elija Send (Enviar), Save and Send (Enviar y Guardar), Save to Drafts (Enviar a Borradores), Sending Options (Opciones de Envío) y Exit (Salir).

En Opciones de Envío, tiene las siguientes opciones:

Dentro del periodo de uso: El lapso durante el cual se puede guardar el MMS en el centro de MMS (relacionado con el servicio del operador de red).

Informes de envío: La información de retroalimentación en la que se confirma si el MMS se envía satisfactoriamente al destinatario.

Informes de lectura: La información de retroalimentación en la que se confirma si el destinatario lee el MMS.

Prioridad: Configure la prioridad del MMS actual.

Nota: Como máximo, se puede agregar una pieza musical y una imagen en una sola página. El tamaño del MMS está en kB (kbyte) K (k-byte). La pantalla mostrará en la parte superior el número de página actual/las páginas totales y el tamaño del MMS.

Bandeja de entrada

La bandeja de entrada guarda todos los MMS recibidos.

Al recibir un nuevo MMS, el teléfono enviará un aviso correspondiente (si está activada esta función) y el icono de aviso de MMS aparecerá en la pantalla del teléfono. Si la configuración correspondiente en las configuraciones de recepción de MMS del teléfono es "Prompt" (Indicar), el teléfono recibirá primero el MMS en el búfer y después, la pantalla avisará "New MMS" (Nuevo MMS). Si establece la configuración de recepción en "Prompt", pero ahí hay bloqueos en la red de WAP, o si establece la configuración de recepción para que sea "Delay" (Demora), cuando esté entrando el nuevo MMS, deberá recibirse en el teléfono y después se pueden realizar otras operaciones.

Cuando el contenido de MMS se recibe en la Bandeja de entrada del teléfono, oprima la tecla programable izquierda "OK" para entrar al submenú "Inbox" (Bandeja de entrada). El teléfono mostrará la lista de MMS en la Bandeja de entrada. Oprima la tecla hacia arriba o hacia abajo y la tecla lateral izquierda y desplácese al MMS que desea ver. Oprima la tecla programable izquierda "Option" para realizar las siguientes operaciones en el MMS actual:

Leer: Explora el contenido del MMS actual.

Responder: Edita la respuesta del MMS para el remitente o a todas las

partes; entre tanto, el asunto cambia a “RE:” más el asunto original.

Respuesta de SMS: Edita el SMS para responder al remitente.

Responder todo: Responde a todos los mensajes multimedia actuales.

Reenviar: Edita el número telefónico del destinatario del MMS actual y demás información relacionada; después, reenvía el MMS actual. Mientras tanto, el asunto cambia a “FW:” más el asunto original.

Borrar: Borra el MMS.

Borrar todo: Borra todos los MMS en la Bandeja de entrada.

Información detallada: Muestra información detallada del MMS, incluyendo el remitente, asunto, fecha, hora, tamaño, etc., del MMS.

Usar número: Obtiene el número del remitente y lo guarda en la tarjeta SIM o en el teléfono, o marca directamente el número.

Bandeja de salida

La Bandeja de salida guarda los mensajes multimedia que no se pudieron enviar.

Bandeja de borradores

La Bandeja de borradores guarda los MMS que no están listos para su envío y que se van a revisar y a enviar después.

Módulo

El menú Module (Módulo) almacena cierto contenido de MMS común y lo puede usar directamente cuando sea necesario.

Configuraciones

Realice ciertas configuraciones necesarias para usar el servicio de MMS; oprima la tecla programable izquierda “OK” para entrar al submenú “MMS Settings” (Configuraciones de MMS) y realizar las siguientes configuraciones.

Configuración de edición: Puede configurar Editing Mode (Modo de edición), Picture Zoom-out (Agrandar imagen), Auto Signature (Firma automática), etc., para MMS.

Configuración de envío: Configure los parámetros de envío de MMS, incluyendo:

Dentro del periodo de uso: El lapso durante el cual se puede guardar el MMS en el centro de MMS; Max se refiere al tiempo máximo que el MMS puede estar guardado, dependiendo del centro de MMS.

Informes de envíos: La información de retroalimentación en la que se confirma si el MMS se envía satisfactoriamente al destinatario.

Informes de lectura: La información de retroalimentación en la que se confirma si el destinatario lee el MMS.

Prioridad: Configure la prioridad del MMS actual.

Intervalo: Configure el tiempo de visualización predeterminado de cada página para cualquier tiempo de 1 a 60 segundos.

Tiempo de envío: El periodo durante el cual se puede reenviar el MMS

después de que se envía.

Configuraciones de recepción: Configure los parámetros de recepción de MMS, incluyendo.

Red principal: Configure la velocidad a la cual el teléfono celular recibe MMS y descarga contenido; por ejemplo, con “Right Now” (Ahora), el MMS se descarga de inmediato; con “Delay” (Demora), se envía una notificación del centro de MMS pidiéndole que decida el contenido de MMS que se va a descargar. Con “Refuse” (Rechazar), el teléfono celular rechazará recibir MMS.

Red de roaming: Configure la velocidad a la cual el teléfono celular recibe MMS y descarga contenido en la condición de roaming.

Informes de envío y lectura: Elija Send (Enviar) para enviar el informe en caso de recepción de MMS, o elija Not Send and Query (No Enviar y Buscar) para decidir las estrategias de envío del informe de lectura de MMS según corresponda.

Permitir el informe de envíos: Puede permitir o prohibir el envío del informe de lectura.

Filtro: En este menú, cuenta con las configuraciones de filtración en MMS, incluyendo las siguientes opciones:

Remitente anónimo: Configure si el teléfono celular recibe MMS anónimos, o Allow (Permitir) o Refuse and Return (Rechazar y Devolver) el MMS.

Información de publicidad: Configure si el teléfono celular recibe información de publicidad distribuida por los proveedores de servicio, o Allow o Refuse and Return el MMS.

Configuraciones del servidor: En este menú, el teléfono celular le brinda soporte para tener configuraciones de respuesta en muchas redes de envío de MMS y cuenta con Activate Setting File (Activar Archivo de Configuración) y Edit Setting File (Editar Archivo de Configuración) en las configuraciones correspondientes. A continuación se presenta información detallada para la edición de archivos de configuración:

Cambiar el nombre del archivo de configuración: Edite y guarde los archivos de configuración.

Página de inicio: El sitio Web donde configura el centro de servicios de MMS.

Cuenta de Red: Oprima la tecla programable izquierda “Select” (Seleccionar) para elegir una cuenta de entre todas las cuentas de red de MMS actuales como la cuenta de red de MMS actual.

Modo en línea: Incluyendo WAP y HTTP. Configure el modo de conexión para el envío de MMS desde ambas.

Nombre de usuario: Configure el nombre del remitente de MMS.

Contraseña: Configure la contraseña para acceder al MMS que se va a enviar.

Estado de la memoria: Vea el estado de uso de la memoria para el MMS

del teléfono celular actualmente.

Nota 1: El uso del informe de envíos está relacionado con el servicio que proporciona el operador de red. Para obtener más información, póngase en contacto con el operador de red.

2: El teléfono tiene cierto espacio de memoria útil para guardar MMS, pero si guarda demasiados MMS, la memoria que queda podría ocuparse por completo; por lo tanto, si se le avisa que el espacio de la memoria está lleno, debe borrar los MMS que no desee en cada una de las bandejas de MMS a fin de asegurarse de que haya suficiente espacio para guardar nuevos MMS.

Buzón del correo de voz

Cuando no pueda contestar el teléfono, automáticamente dirigirá la llamada entrante al número de servicio del buzón del correo voz, y entonces permite a quien llama dejar un mensaje para usted, el cual se guardará en el sistema de correo de voz en la red de servicio; cuando usted regrese, podrá acceder al sistema del buzón del correo de voz para escucharlo.

Entre al submenú Voicemail (Correo de voz), y vea el buzón de correo de voz actual (se pueden configurar un máximo de dos buzones de correo de voz).

Oprima la tecla programable izquierda "Option" para entrar a la opción del buzón de voz; después edite el buzón del correo de voz a fin de ingresar el número del correo de voz o Connect to Voicemail (Conectar a Correo de Voz) para escuchar el mensaje de voz.

La función del Buzón del correo de voz requiere el soporte del operador de red, y es probable que usted necesite solicitar primero la apertura de este servicio. Para obtener más información y el número del buzón del correo de voz, póngase en contacto con el operador de red.

Servicios de transmisión

El Servicio de transmisión se refiere a la información pública que emite el operador de red. Al usar el servicio de transmisión, recibe información acerca de diversos tipos de temas del operador de red, como clima, servicio de taxis, hospitales, etc. Para obtener información sobre los temas disponibles, póngase en contacto con el proveedor de red local.

Entre al submenú de servicios de transmisión y observará las cuatro opciones de menú: Reception mode (Modo de recepción), Read the message (Leer el mensaje), Languages (Idiomas) y Channel setting (Configuración de canales).

En el modo de Leer el mensaje, se le dará a conocer información de transmisión de la comunidad recibida en ese momento.

Seleccione la Configuración de canales y tendrá la operación de Select (Seleccionar) a fin de seleccionar el canal de radio de respaldo para transmisiones de la comunidad; para filtrar las transmisiones de la comunidad

que no necesita recibir, y también Add a new (Agregar un nuevo) canal de transmisiones de la comunidad, así como el nombre y número de canal; seleccione Edit para restablecer el canal de respaldo actual, y Delete para borrar el canal de la comunidad de respaldo.

Nota: La función de servicio de transmisión requiere el soporte del operador de red.

Centro de llamadas

Registro de llamadas

Entre a la lista de Call Register (Registro de Llamadas) y elija la lista de registro de llamadas en SIM1 o SIM2.

Llamadas pérdidas:

Oprima la tecla de Marcación para marcar directamente el número.

En Llamadas pérdidas, oprima la tecla programable izquierda "Options" para tener las siguientes opciones.

Ver: Muestra la información relacionada de este registro.

Borrar: Borra este registro.

Guardar: Guarda el número en el directorio.

Marcar: Marca el número.

Editar: Edita y guarda el número de la llamada entrante.

Enviar mensaje: Envía el mensaje al número.

Entre al menú de llamadas marcadas y llamadas recibidas y el teléfono celular mostrará la lista actual de llamadas marcadas.

Oprima la tecla de Marcación para marcar directamente el número.

Cuando vea los detalles de las llamadas marcadas y las llamadas recibidas, oprima la tecla programable izquierda; el contenido de "Options" es el mismo que el de llamadas pérdidas.

Borrar el registro de llamadas:

Oprima la tecla programable izquierda "OK" para entrar al submenú Delete call record (Borrar registro de llamadas). En tanto el registro no esté vacío, tendrá operaciones como Delete (Borrar) o Delete all (Borrar todo) en Llamadas perdidas, Llamadas marcadas y Llamadas recibidas.

Duración de llamadas:

Oprima la tecla programable izquierda "OK" para entrar al submenú Duration of calls (Duración de las llamadas). Puede ver el registro de la duración de las llamadas acumuladas contabilizada desde el inicio hasta el presente.

Duración de la última llamada

Muestra la duración de la última llamada, ya sea entrante o saliente.

Todas las llamadas marcadas

Muestra la cantidad de todas las llamadas marcadas.

Todas las llamadas recibidas

Muestra la cantidad de todas las llamadas recibidas.

Reiniciar todos los contadores

Al seleccionar esta opción, puede reiniciar todos los contadores a cero.

Costos de llamadas

Oprima la tecla programable izquierda "OK" para entrar al submenú Call costs (Costos de llamadas). Vea el registro del costo acumulado de llamadas contabilizado desde el inicio hasta ahora.

Costo de la última llamada

Muestra el costo de la última llamada.

Todos los costos de llamadas

Muestra todos los tipos de costos de llamadas.

Reiniciar los costos de llamadas

Ingrese el código PIN2 y después reinicie todos los tipos de costos de llamadas.

Límite de costos

Muestra la tarifa del cargo actual y la limitación del costo actual. "0" significa sin limitación. Oprima la tecla programable izquierda "Set" para configurar la limitación del costo.

Precios y tarifas

Oprima la tecla programable izquierda "Set" para configurar la tarifa.

Nota: Requiere el soporte del operador de red para realizar la función de calcular el cargo de la conversación. Necesita ingresar el código PIN2 para configurar las funciones de Reiniciar todos los costos, Límite del costo, Precio y tarifa. Póngase en contacto con el proveedor de red para obtener la contraseña.

Contador de mensajes:

Al entrar en este submenú, puede ver las cantidades de mensajes enviados y recibidos actuales. Oprima la tecla programable izquierda "Reset" para reiniciar los registros mencionados.

Contador de GPRS:

Al entrar en ese submenú, puede ver la cantidad de datos transmitidos mediante la red de GPRS, incluyendo cantidades de datos de GPRS (contados en bytes) de Last sent (Último enviado), Last received (Último recibido) All sent (Todos los enviados) y All received (Todos los recibidos). También puede reiniciar los registros mencionados con Clear the counteres (Reiniciar los contadores).

Configuraciones de llamadas

Entre a la lista de Configuraciones de llamadas.

Configuraciones de llamadas SIM1/SIM2:

My caller ID (Mi ID de persona que llama)

Pre-programación del sistema: Si el número se envía, adopta el valor predeterminado del sistema.

Ocultar número: Al llamar, la otra parte no puede ver el número (se requiere soporte del proveedor).

Enviar número: Al llamar, la otra parte puede ver el número.

Llamada en espera

Después de que se activa esta función, la red le informará de llamadas entrantes durante la conversación. Para obtener información detallada, póngase en contacto con el proveedor de servicio de red. Cuenta con las siguientes operaciones.

Activado: La función de llamada en espera está activada.

Desactivado: La función de llamada en espera está desactivada.

Ver: Vea el estado actual de esta función.

Transferencia de llamadas

Esta función le permite transferir una llamada entrante a otro número telefónico específico. Para obtener información detallada, póngase en contacto con el proveedor de servicio de red.

Configure la llamada entrante para que se transfiera a otro número telefónico preprogramado en diferentes casos, incluyendo Transferir incondicionalmente, Transferir cuando está desconectado, Transferir cuando no responde, Transferir cuando está ocupado, y Transferir todos los datos. Los cinco casos anteriores tienen las siguientes opciones:

Activar: Configura el número enrutado designado.

Cerrar: Esta función no se puede activar.

Ver: Vea el estado actual de esta función.

Prohibir llamada

En el submenú de prohibir llamada, puede elevar el nivel de seguridad configurando categorías de prohibición de llamadas. Algunos proveedores de red no pueden proporcionar esta función; para solicitarla, póngase en contacto con los proveedores de red, quienes le proporcionarán una contraseña de cuatro dígitos que le permitirán abrir esta función. En el menú, establezca restricciones a las llamadas como se indica a continuación:

Marcación prohibida: Puede realizar las funciones de Abrir/Cerrar/Preguntar para Todas las llamadas, Llamadas internacionales, Llamadas internacionales excepto nacionales; en la restricción para Todas las llamadas, sólo se permiten llamadas de emergencia. Para abrir o cerrar la función, se configura la contraseña de prohibición en la operación de apertura mientras la usa para lograr la operación de cierre.

Prohibido llamar: Tiene las funciones de Abrir/Cerrar/Preguntar para la

restricción de Todas las Llamadas o Llamadas de roaming.

Cancelar restricción: Cancela la restricción (se requiere contraseña).

Cambiar contraseña: Cambia la contraseña.

Cambio de línea: Selecciona la línea 1 o la línea 2.

Grupos de usuarios cerrados: Cierra los grupos de usuarios.

Remarcación automática:

Puede configurar si el teléfono celular remarca un número no conectado; oprima Encender/Apagar para iniciar/cerrar esta función. El número objetivo se marcará automáticamente más de diez veces cuando el destinatario esté ocupado o no pueda tomar el teléfono hasta que reciba o usted oprima la tecla de Finalizar o la tecla programable derecha para cancelar.

Marcaciones rápidas:

Las marcaciones rápidas se activan o prohíben con la configuración de Encendido/Apagado en la función de Status (Estado) en el submenú; las teclas de número "2-9" se configuran en Speed-dial List (Lista de marcación rápida) para que la marcación del número configurado termine manteniendo oprimida la tecla correspondiente o con un clic prolongado en el número correspondiente en la interfaz de modo de espera.

Marcación de IP:

El celular cuenta con la función de Marcación de IP. Se pueden configurar un máximo de tres grupos de números de IP. Seleccione el número del Directorio y oprima la tecla programable izquierda "Option"; el teléfono celular agregará el número de IP activado y hará la llamada,

Después de haber seleccionado un número de IP, oprima la tecla programable izquierda "Option" para realizar las siguientes operaciones:

Activar: Seleccione el número de IP como el número de marcación IP actual.

Editar: Ingrese el número de IP y edite.

Más información:

Visualización de la duración de la llamada

Configure si la duración de la llamada se mostrará en la pantalla. Oprima Activar/Desactivar para iniciar/cerrar esta función.

Aviso de duración de llamada

Durante la conversación de la llamada, el teléfono celular emitirá automáticamente un tono antes de que se complete un minuto para que el usuario pueda conocer la duración de la llamada. Se pueden seleccionar diferentes formas de notificación.

Cerrar: Cierra esta función.

Un sonido: Ingrese cualquier número de 1 a 3000 como la duración de la llamada (unidad: segundo), que significa que se emite una notificación cuando se ha alcanzado el tiempo de la llamada.

Periodo: Ingrese cualquier número de 30 a 60 como el periodo (unidad: segundo); se emite una notificación cada minuto después del periodo del número (unidad: segundo) que ingresó.

Límite de tiempo automático: Configure esta función en ACTIVAR/ DESACTIVAR para tener las configuraciones de tiempo correspondientes.

Perfiles

El teléfono celular ofrece diversos perfiles para que personalice los tonos de timbre de acuerdo con las diferentes situaciones y ambientes. En primer lugar, dependiendo de las situaciones actuales, elija diferentes perfiles y después personalícelos para el perfil elegido y actívelo. El modo de Auricular no se puede activar sino hasta que los auriculares estén insertados. Un modo activado excluirá todos los demás, es decir, la opción de Activar de todos los demás modos estará oculta temporalmente.

General: Aplicable para situaciones generales.

Reunión: Aplicable para reuniones; se debe preprogramar (por ejemplo, configurar el modo de timbre como "Vibración").

Exterior: Aplicable para actividades en el exterior (por ejemplo, configure el volumen del tono al máximo).

Interior: Aplicable para situaciones en el interior; se debe preprogramar.

Auriculares: Aplicable para situaciones donde se insertan los auriculares; se debe preprogramar (por ejemplo, disminuir el volumen de tono).

Bluetooth: Apropiado para situaciones donde se utiliza bluetooth; se debe preprogramar.

Oprima la tecla hacia arriba/hacia abajo o la tecla lateral para entrar al perfil deseado y luego oprima "Options":

Activar: Activa el perfil elegido.

Configuraciones personales: Con esta función, cuenta con configuraciones personales para los perfiles. Elija las configuraciones que se van a revisar y haga las revisiones correspondientes, incluyendo Configuraciones de timbre, Volumen, Modo de timbre, Tono de sugerencia y Modo de respuesta. Consulte la sección "Configuraciones Personales" para obtener instrucciones detalladas.

Configuraciones Personales

Configuraciones de Timbre: Elija un timbre de los timbres de respaldo en el teléfono celular y configúrelo como varios timbres. Para Llamadas Entrantes y Despertador, ambos tienen tonos integrados y personalizados para elegir; para Encender, Apagar y Tono de alerta de mensajes, existen tonos de respaldo para elegir o cerrar los tonos correspondientes a través de Silenciar. Para Tono de teclado numérico, configúrelo como Silencio, Seleccionar y Tono.

Volumen: Configure el volumen del Timbre y Tono de teclado del teclado Numérico. En la interfaz de ajuste de volumen, configure el volumen con la

tecla hacia arriba/hacia abajo o la tecla lateral izquierda. El volumen incluye 7 niveles; el Nivel 1 es el más bajo y el Nivel 7 es el más alto.

Modo de Timbre: Elija uno de Timbre, Vibración, Vibración y timbre, y Timbre después de Vibración, como el modo de timbre actual.

Tipo de Timbre: Elija uno de Uno, Continuo y Progresivo, como el tipo de timbre actual.

Tono de sugerencia: Elija las configuraciones de Seleccionar/Cancelar en Tono de advertencia, Tono de error, Tono de conexión a red, y Tono de conexión de Llamada para tener las sugerencias de tonos correspondientes.

Modo de Respuesta: Cuenta con las configuraciones para Seleccionar/Cancelar en Cualquier tecla (excepto con la tecla para colgar y la tecla programable derecha), Automático (sólo en el modo de Auriculares) y guarde las configuraciones.

Nota: En el estado en espera, mantenga oprimida la tecla # para cambiar al perfil de silencio y otra vez al perfil anterior.

Configuraciones

Configuración de modo

SIM1 y SIM2 activado:

Activa dos tarjetas SIM.

Sólo SIM1 activado:

Activa sólo SIM1.

Sólo SIM2 activado: Activa sólo SIM2. **Modo durante vuelos:** El modo para vuelos es la función de apagar las comunicaciones del teléfono celular, esto es, no puede hacer ni recibir llamadas ni enviar o recibir mensajes, no tiene conexión de señal con la estación base ni intenta conectarse a ésta.

En este modo, el teléfono celular ha cambiado todas las funciones en relación con las señales, pero se pueden usar las demás funciones, como ver el directorio, ver artículos y películas, etc., en el teléfono celular.

Nota: Actualmente, aunque las autoridades de aviación civil no han promulgado reglamentos respecto al “modo durante vuelos”, debe obedecer los reglamentos relacionados en la aeronave y apagar el teléfono celular. En horas habituales (en la noche, por ejemplo), puede cambiar el teléfono celular a este modo para ahorrar energía, porque la mayor parte de la energía de la batería se consume por las señales y el modo durante vuelos desactiva dichas señales.

Configuraciones del teléfono

En el submenú de Configuraciones del teléfono, puede realizar las siguientes configuraciones.

Fecha y hora

La fecha y hora se configuran en este menú, el cual contiene tres submenús.

Configurar ciudad: Existen 77 ciudades internacionales que se pueden seleccionar para cambiar la ubicación del teléfono celular.

Configuración de hora: La fecha y hora del teléfono se configuran de acuerdo con el formato establecido en este submenú. El teléfono permite que la fecha se configure en el rango del año 2000 al 2030.

Configuración del formato de hora: Se pueden intercambiar los formatos de hora entre el sistema de 12 horas y el sistema de 24 horas; los formatos de fecha se pueden configurar como: “año/mes/día” o “día/mes/año”.

Encendido/apagado sincronizado

Existen cuatro funciones de Encendido/Apagado Sincronizado que se pueden seleccionar para recopilación; cada elemento incluirá la Activación/Desactivación de la configuración del tiempo, el Encendido/Apagado, así como el tiempo para la sincronización, si este elemento se configura en el estado de encendido, se puede realizar la operación de encendido o apagado según lo establecido cuando sea el tiempo configurado.

Nota: No se pueden activar simultáneamente las mismas configuraciones de tiempo.

Método de entrada preprogramado

Seleccione uno de los 8 métodos de entrada actuales en el celular como el método de entrada inicial preprogramado para la edición de texto.

Visualización del menú es espera

Configuración del fondo de pantalla: Existen dos formas para configurar los fondos de pantalla: el primero es seleccionar fondos de pantalla propios del sistema; el segundo es descargar imágenes después de entrar en los sitios Web relacionados con el fondo de pantalla. Al navegar en los fondos de pantalla propios del sistema, oprima la tecla izquierda o derecha para verlos en orden.

Protección de Pantalla: Si desea abrir la función de protección de pantalla y los intervalos para iniciar esta función, la configuración se encuentra en Abrir/Cerrar y Tiempo de Modo en Espera (5s, 15s, 30s, 60s) (5, 15, 30, 60 segundos) del menú de Protección de pantalla. Puede navegar en Protección de pantalla desde la Protección de pantalla propia del sistema, o bien seleccionar de las imágenes descargadas en el archivo de datos de [Document Management] (Administración de Documentos). Al navegar en las protecciones de pantalla propias del sistema, oprima la tecla izquierda o derecha para verlas en orden.

Encender Flash: Se selecciona desde las luces intermitentes propias del sistema con la tecla izquierda o derecha, la tecla lateral izquierda o desde Administración de Documentos. Al navegar en el contenido propio del sistema, oprima la tecla izquierda o derecha para ver en orden.

Notas: Encender el flash puede ser documentos en formato jpg, gif o bmp.

Apagar flash: Funciona al igual que Encender flash.

Fecha y Hora: Elija la configuración de Abrir/Cerrar para decidir si el modo en espera va a mostrar la Fecha y Hora.

Mostrar la identidad de quien llama: Seleccione la activación o desactivación para mostrar su número telefónico o no.

Nota de bienvenida

La nota de bienvenida se configura como Activada/Desactivada cuando el teléfono está encendido; aquí también se puede editar el contenido de la nota de bienvenida.

Configuración de funciones de acceso rápido

En este submenú, oprima la tecla programable izquierda "Option" para realizar las siguientes operaciones:

Agregar: Agrega una nueva función al menú de acceso rápido.

Editar: Edita este menú de acceso rápido.

Borrar: Borra este menú de acceso rápido.

Borrar todo: Borra todos los menús de acceso rápido.

Desactivar: Oculta este menú de acceso rápido.

Edición de Orden: Edita las órdenes de los menús de acceso rápido.

Especificar tecla de función

En este submenú, con base en la solicitud actual, puede definir las funciones de acceso rápido de las teclas de dirección hacia arriba, hacia abajo, izquierda y derecha.

Configuración de escritura manual

Incluye Velocidad y Color. La función de Velocidad incluye Rápido, Promedio y Lento; la función de Color tiene 8 colores para elegir.

Iluminación de fondo de LCD

Iluminación de fondo de LCD: Ajuste el brillo de la luz de fondo y el tiempo de LCD. Se pueden seleccionar 5 niveles de brillo y de 5 a 60 segundos de tiempo (con el segundo como unidad). Cuando no hay entradas en el intervalo preprogramado, la LCD reducirá automáticamente a media iluminación. Las opciones se seleccionan con la tecla hacia arriba o hacia abajo o la tecla lateral izquierda y se ajustan con la tecla izquierda o derecha.

Configuraciones de red

Selección de red

Con esta función, puede buscar la red que desea y configurar los modos de búsqueda de red, etc.

Volver a buscar: Busque otra vez la red adecuada.

Seleccionar red: Elija la red que desea.

Modo de búsqueda: Busque la red adecuada eligiendo “Manual” o “Automático”, oprima la tecla programable izquierda “Switch” para cambiar los modos de búsqueda.

Nota: Si se elige el modo “Automático”, entonces el teléfono celular elegirá automáticamente al proveedor de servicio de acuerdo con la información de la tarjeta SIM. Si se elige el modo “Manual”, entonces el teléfono celular elegirá el servicio de red en forma manual. En ambos modos, el teléfono celular obtendrá la lista actual de proveedores de servicio a fin de que el usuario elija al proveedor de servicio que desea de acuerdo con el tipo de tarjeta SIM.

Red preferencial

La red preferencial es el proveedor de red que el teléfono celular seleccionará preferentemente durante la búsqueda de la red. Entre a este menú para obtener la lista de proveedores de red preferenciales actuales del usuario. El menú de la tecla programable izquierda “Option” incluye los siguientes contenidos.

Agregar de la lista: Para seleccionar de la lista de proveedores de servicio de PLMN preconfigurados en el teléfono celular y agregar en la red preferencial actual; en la interfaz para configurar la prioridad, oprima la tecla izquierda o derecha para seleccionar el nivel preferido del proveedor.

Agregar: Esta función le permite definir el nombre del proveedor de red y su prioridad.

Variar red preferencial: Varía el nivel de preferencia del proveedor de red seleccionado actual.

Borrar: Borra el proveedor de red seleccionado.

Nota: La lista de redes preferenciales puede seleccionar un máximo de ocho proveedores de red; si se excede este límite, no hay forma de agregar a un nuevo proveedor a la lista. Por lo tanto, se debe borrar a los proveedores de red que no se desean en la lista y después agregar a un nuevo proveedor de red a la lista de redes preferenciales. La visualización del menú Option está relacionada con el servicio que ofrece la tarjeta SIM.

Configuraciones de seguridad

Entre al menú “Security settings” (Configuraciones de seguridad) para configurar las opciones de seguridad del teléfono celular a fin de evitar el uso ilegal del mismo o de la tarjeta SIM.

Configuraciones de seguridad de SIM

Bloqueo de la tarjeta SIM:

En este menú, establece las configuraciones de seguridad para que el teléfono o la tarjeta SIM no sean utilizados en forma ilegal. El código PIN evita el uso ilegal de la tarjeta SIM.

Si el bloqueo de SIM está cerrado actualmente, seleccione Open (Abrir)

para ingresar el número PIN y bloquear la tarjeta SIM; la siguiente vez que encienda el teléfono, se le pedirá el código PIN.

Si el bloqueo de SIM ya está activado, seleccione Off (Desactivar) para cancelar la protección del código PIN.

Notificación: Si el código PIN se ingresa incorrectamente tres veces, se bloqueará la tarjeta SIM y cuando esto sucede, necesita ingresar el código PUK para desbloquearla. Los códigos PIN y PUK podrán proporcionarse junto con la tarjeta SIM. Si no conoce los códigos, póngase en contacto con el proveedor de red. El código PIN predeterminado es 1234; cámbielo por su contraseña personal inmediatamente después de que adquiera el teléfono.

Marcación fija:

Si la tarjeta SIM cuenta con esta función, puede configurar el teléfono para que sólo marque los números telefónicos seleccionados. Cuando esta función está activada, únicamente puede marcar los números telefónicos fijos o los números que inician con algunos números especiales.

Entre al submenú de marcación fija:

Modo: Active o desactive esta función (se requiere el código de PIN2).

Lista de marcación fija: Oprima la tecla OK para ingresar. Aparecerá una lista de los números telefónicos constantes; oprima la tecla programable "Option", después realice las operaciones correspondientes como Modificar, Borrar, etc., y si la lista actual está vacía, puede agregar el número constante con Add New (Agregar Nuevo).

Notificación: Necesita ingresar el código PIN2 para activar o desactivar la función de marcación fija. Póngase en contacto con el proveedor de red para obtener el código PIN2. Cuando esta función está activada, la carpeta de tarjetas de presentación sólo le mostrará los números marcados fijos.

Cambiar la contraseña:

En este menú, puede modificar tres números:

PIN: Si el bloqueo del número PIN actual ha sido activado, puede restablecer el número PIN.

PIN2: Después de ingresar el número correcto antiguo PIN2, puede configurar el número PIN2.

Nota: El ingreso de la contraseña mencionada debe ser un número de más de 4 dígitos, pero no más de 8, y después puede modificar su contraseña en forma satisfactoria.

Bloqueo del teléfono

El bloque del teléfono evita el uso no autorizado del mismo.

Entre al submenú "Phone lock" (Bloqueo del teléfono) e implemente las siguientes configuraciones:

Al seleccionar el bloqueo del teléfono, se activará la protección de contraseña del teléfono y la próxima vez que encienda el teléfono, se le pedirá

la contraseña. Si desea cancelar la protección de contraseña, sólo oprima Phone lock otra vez.

Seleccione Close (Cerrar) para cerrar el modo de protección del número de bloqueo del teléfono celular.

Notificación: La contraseña de bloqueo del teléfono predeterminada es 0000; debe cambiarla por su contraseña personal inmediatamente después de que adquiera el teléfono.

Bloqueo del teclado

Con esta función, tiene las operaciones para bloquear/desbloquear el teclado del teléfono. Configure el tiempo para que automáticamente se bloquee el teclado en 5s, 30s, 60s y 5m 5 segundos, 30 segundos, 60 segundos y 5 minutos. Si no se realiza ninguna operación durante el lapso establecido, entonces el teclado quedará bloqueado automáticamente.

Nota: Si el teclado está bloqueado, oprima primero la tecla programable izquierda y después oprima rápidamente * para desbloquearlo; en la interfaz de modo de espera, si el teclado no está bloqueado, mantenga oprimido el ícono "Lock" para bloquear el teclado.

Cambiar la contraseña

Contraseña del teléfono celular: Después de ingresar la contraseña correcta antigua del teléfono celular, puede restablecer dicha contraseña.

Restablecer las configuraciones de fábrica

En este menú, ingrese la contraseña de bloqueo del teléfono (0000), después el teléfono celular se reiniciará automáticamente y puede restablecer las configuraciones relacionadas con el modo de fábrica.

Medios de comunicación

Cámara

Este teléfono tiene la función de cámara Web dual con dos cámaras Web integradas de alta resolución en la parte frontal y posterior, mediante las cuales puede tomar y almacenar fotografías en la tarjeta de la memoria en todo momento (asegurarse de que se haya insertado la tarjeta de memoria).

Configuración de la cámara

Después de ingresar a la interfaz de ver-buscar cámara, oprima la tecla derecha/izquierda para ajustar los parámetros de Compensación de exposición de la cámara; la Tecla 1 ajusta la Configuración específica; la Tecla 2 ajusta el Balance de iluminación; la Tecla 4 ajusta el tiempo de Disparo Retardado; la Tecla 5 ajusta el Temporizador continuo; la Tecla 6 ajusta los perfiles; la Tecla 7 ajusta la calidad y el tamaño de la fotografía; la Tecla # muestra y oculta los íconos de visualización de acceso rápido.

En circunstancias de ver/buscar, al oprimir la tecla programable “Option” se realizan las siguientes operaciones, con lo que se configuran parámetros más detallados.

Álbum

Álbum: Entra al modo de Álbum, muestra la lista de archivos de fotografías actuales.

Configuración de la cámara: Incluye el ajuste de las operaciones de Sonido de obturador, Compensación de exposición, Tiempo de Disparo Retardado y Temporizador continuo, los cuales se pueden ajustar con las Teclas Derecha/Izquierda. Después de terminar los ajustes, oprima la tecla programable izquierda “OK” a fin de activar las configuraciones actuales.

Configuraciones de las fotografías: Configura el tamaño y la calidad de las fotografías.

Balance de blancos: Configura el estado de balance de blancos.

Perfiles: Puede configurarlo en Automático o Nocturno.

Configuración específica: Configure los efectos especiales para las fotografías.

Marcos: Configure un marco para las fotografías; sólo aquellas que miden 240 * 330 (el tamaño de la pantalla principal) pueden tener marcos. En la interfaz de visualización, oprima la tecla lateral para cambiar los marcos de fondo de las fotografías.

Ruta de almacenamiento: Puede guardar en el teléfono o en la tarjeta de la memoria.

Restablecer configuraciones: Oprima la tecla programable izquierda “OK” y después la tecla programable izquierda para seleccionar “yes” (sí); de esta forma, los parámetros de la cámara regresarán a la configuración predeterminada.

Disparo

En la interfaz de vista previa de la cámara, cambie entre las cámaras Web frontal y posterior, enfoque la lente para que los objetos que va a fotografiar aparezcan en el marco de ver/encontrar.

Enfocando la visión, haga clic en OK o en la tecla 0 para disparar.

Después del disparo, oprima la tecla programable izquierda “Save” para guardar la fotografía actual y después regresar al estado de visualización; oprima la tecla OK para entrar a la interfaz de edición de MMS y reducir la fotografía obtenida automáticamente; oprima la tecla programable derecha para no guardar la fotografía y regresar al estado de visualización.




Cuando la función de Disparo continuo está activada, en el proceso del disparo, el almacenamiento de las fotografías se realiza al mismo tiempo que se dispara.


El nombre predeterminado para guardar el archivo de imágenes es “IMG”

+ “el número de serie de imagen de cuatro dígitos (ascendiendo por tiempo de disparo)” + letra. Puede ver las fotografías desde el Álbum de [Multimedia] o [Fotografías] de [Administración de archivos]\disco de la Tarjeta de memoria (asegúrese de que se haya insertado la tarjeta de memoria).

Álbum

Elija el submenú Álbum; a continuación, verá la lista de las fotografías tomadas por la cámara y guardadas en el álbum. Oprima la tecla programable izquierda “Options” para realizar las operaciones de Ver, Modo de navegar, Enviar, Renombrar, Borrar, Borrar todo, en la imagen elegida o bien, Clasificar y Configurar prioridad de almacenamiento, para las fotografías en el álbum.

En View (Ver), haga clic en “” para girar la fotografía elegida, “” y “” para ampliar y reducirla.

Nota: No se podrá reducir la fotografía a menos que sea más grande que la pantalla; el ícono “” sólo puede reducir una fotografía agrandada a su tamaño original.

Videograbadora

Acceda al submenú Video Recorder; la cámara está en el estado de ver/buscar, el marco de buscar/encontrar aparecerá en la pantalla principal.

Configuraciones de la videograbadora

Seleccione el menú Video Recorder, oprima la tecla programable izquierda “OK” para acceder a la interfaz de vista previa de la videocámara.

Oprima la tecla izquierda/derecha para ajustar el parámetro de compensación de exposición de la videocámara; oprima la tecla número 1 para ajustar [Configuración de efecto]; oprima la tecla número 2 para ajustar [Balance de blancos]; oprima la tecla número 4 para ajustar [Modo nocturno].

Oprima la tecla programable izquierda “Options” para realizar las siguientes operaciones:

Configuración del reproductor de video: Incluye el ajuste de balance de blancos, compensación de exposición, modo nocturno, evitar parpadeo. Las operaciones anteriores se ajustan con las teclas izquierda/derecha. Después del ajuste, oprima la tecla programable izquierda “OK” para establecer las configuraciones actuales.

Configuración de película: Incluye el ajuste de calidad de animación.

Configuración de efectos: Configura los efectos de video.


Ruta para guardar: Selecciona la ruta para guardar.



Configuración de reducción: Oprima la tecla programable izquierda “OK”, después la tecla programable izquierda y seleccione “Sí”.

Grabación de audio

Oprima la tecla izquierda/derecha o haga clic en tecla de navegación izquierda/derecha para ajustar el parámetro de Compensación de Exposición de la lente.

En el estado de visualización, ajuste la lente para que se pueda ver el objeto en el marco de visión.

Después de la visualización, oprima la tecla OK, o haga clic en  para tomar videos.

Al grabar, oprima la tecla OK, o haga clic en  para hacer una pausa; oprima la tecla OK, o haga clic en  para continuar.

Al terminar la grabación, oprima la tecla programable derecha o haga clic en "Stop" (Detener) para detener la grabación del video actual y guardar el contenido de la grabación.

El nombre predeterminado de los archivos de películas guardadas es "MOV" + "números de series de imágenes de cuatro dígitos (va en aumento de acuerdo con el tiempo de grabado)" + letras. Puede ver las películas en el directorio [películas] en el menú [reproductor de animaciones] o de [administración de archivos]/disco de la tarjeta de memoria (asegúrese de que esté insertada la tarjeta de memoria).


Reproductor de video

Elija el submenú Reproductor de video; a continuación, puede ver la lista de los videos tomados y guardados en el reproductor de video. Oprima la tecla programable izquierda "Options" para realizar operaciones como Configuración de video y Configuración de Bluetooth en el video elegido.

En Play (Reproducir), oprima la tecla izquierda/derecha para controlar el avance.

Elija Play, oprima la tecla de número "0", la tecla OK, la tecla programable

izquierda "Play" o haga clic en  para reproducir videos; en el avance de la reproducción, oprima la tecla de número "0", la tecla OK, la

tecla programable izquierda "Play" o haga clic en  para hacer una pausa; después, oprima la tecla de número "0", la tecla "OK", la tecla

programable izquierda "Play" o haga clic en  para continuar.

Haga clic en  u oprima la tecla * para la reproducción en la pantalla

completa; aquí, es imposible quitar imágenes. Oprima  para quitar

imágenes y guardarlas en el Álbum.

Nota 1: Puede quitar imágenes únicamente en reproducción de video de formato AVI.

2: La carpeta de “Kit de conversión de video MP4” en la tarjeta es la herramienta de conversión de MP4 y no se debe borrar.

Reproductor de Música

En la interfaz del reproductor de música, oprima la tecla de dirección hacia arriba para reproducir y suspender la música; oprima la tecla de dirección hacia abajo para detener la reproducción; oprima la tecla de volumen para ajustar el volumen; oprima la tecla de dirección izquierda/derecha para seleccionar las canciones de la lista de reproducción; en la interfaz de modo de espera, oprima la tecla de Finalizar para salir de la reproducción de música.

En la interfaz del reproductor de música, oprima la tecla programable izquierda “lista” para acceder a la lista de reproducción actual; en Options, puede reproducir todos los archivos de la lista de reproducción, ver los detalles de un archivo, agregar a la base de datos de tonos de timbre (configurar como uno de los tonos de timbre del teléfono para selección), actualizar la lista de reproducción y realizar operaciones específicas en el reproductor de música.

Grabación de sonido

Este submenú enumera los archivos de audio actuales con terminaciones AMR, WAV almacenados en el celular y muestra la fecha y el tamaño de los archivos de audio en el lado superior de la interfaz; si no hay archivos de audio, la interfaz muestra [Empty Folder] (Caparte Vacía).

Oprima la tecla programable izquierda “Option” a fin de ver el menú para la grabación de sonido con el siguiente orden:

Grabación de sonido: Inicia nueva grabación de sonido. En la interfaz de grabación de sonido, oprima la tecla programable izquierda para seleccionar “Pause” (Pausa) o “Continue” (Continuar) con el fin de hacer una pausa o continuar con la grabación de sonido. Después de terminar la grabación de sonido, oprima la tecla programable derecha para seleccionar “Stop” e ingresar a la interfaz de compilación del nombre del archivo de audio; después de terminar la compilación del archivo de audio, seleccione “Store” (Guardar) en el menú Option para guardar el archivo de audio en el subdirectorio [Sound Recorder] (Grabadora de Sonidos) en [File Management]/Tarjeta de Memoria (asegúrese de que se haya insertado la tarjeta), u oprima la tecla de Finalizar para regresar a la interfaz en espera, y el sistema almacenará automáticamente al mismo tiempo los archivos.

Nota: Elimine el nombre del archivo en la interfaz de compilación de nombre de archivos de audio, y después oprima la tecla programable derecha “back” (atrás) para salir del archivo de audio actual.

Reproducir: Reproduce el archivo de audio actual seleccionado.

Agregar: Para el archivo AMR se puede agregar sonido al archivo de audio actual y la grabación del audio final se almacenará en el archivo actual.

Renombrar: Compila el nombre del archivo de audio actual otra vez.

Borrar: Borra el archivo de audio actual.

Borrar Todo: Borra todos los archivos de audio actuales almacenados en el celular.

Configuración: Oprima la tecla programable izquierda "OK" a fin de entrar al menú de configuración para la grabación de sonidos y configure el formato del archivo con las teclas derecha/izquierda. Los formatos de archivos se pueden cambiar entre AMR y WAV; después de que se almacena la configuración, el formato del archivo de audio cambia para la próxima grabación del sonido.

Enviar: Envía el archivo de audio actual seleccionado a Perfiles como los timbres disponibles o lo envía mediante Mensajes multimedia, Mensajes cortos o Bluetooth. La operación satisfactoria en circunstancias específicas dependerá de factores como el espacio del mensaje multimedia y el tamaño del archivo de audio.

Radio FM

Oprima Option para realizar las siguientes operaciones (necesita usar los auriculares para escuchar la música)

Lista de canales: Selecciona un canal diferente.

Ingreso manual: Ingresa la frecuencia de radio manualmente.

Preprogramar búsqueda automática: Puede contar con búsqueda automática y guardar los canales que se han buscado en la lista.

Configuraciones: Puede configurar la reproducción de fondo y las bocinas.

Diversión y Juegos

Juegos

Están disponibles para elección mah-jong, rompecabezas inteligente, Sushi mágico, stack majong, etc.

Configuración del juego

Audio de fondo: activado o desactivado.

Audio del juego: activado o desactivado.

Vibración del juego: activado o desactivado.

Organizador

Calendario

Entre al menú Calendar (Calendario); la pantalla mostrará el calendario del mes actual y la fecha actual quedará en otro marco de fondo. Oprima las teclas hacia arriba, hacia abajo, izquierda y derecha para cambiar la fecha; a

continuación, la información del calendario en la pantalla también cambiará.

Agenda

En la interfaz de calendario, oprima la tecla programable izquierda “Option” para ingresar al submenú Agenda. Al ingresar al menú “Option”, se puede agregar el programa del día actual.

O bien, entre al menú “Option” en la interfaz de calendario para elegir “Jump to prescribed date” (Ir a la fecha establecida) y agregar acciones a su agenda; de esta forma, podrá administrar las tareas del trabajo y las personales, hacer acuerdos y registrar lo que hará en el futuro en forma conveniente. En el estado de Inicio de sesión, cuando llega la fecha del asunto acordado por anticipado, el teléfono emitirá el sonido de indicación para avisarle terminar el asunto acordado anterior. En caso de que el programa esté vacío, puede agregar la agenda mediante Add (Agregar); de lo contrario, oprima la tecla programable “Option” y verá el menú como se indica a continuación.

Buscar

Lee la tarea actual seleccionada.

Agregar

Seleccione Add (Agregar) para establecer nuevos elementos de tareas programadas. Puede recopilar los elementos de Fecha, Hora, Comentarios, Alarma, Patrón de la tarea con las teclas hacia arriba/hacia abajo.

Fecha: Configure la hora de inicio para llevar a cabo los elementos de la tarea programada.

Hora: Configure el alcance del tiempo de los elementos de la tarea programada.

Comentarios: Compile el tema y contenido de los elementos de la fecha de la tarea programada (atención: los comentarios no debe estar vacíos).

Alarma: Encender/apagar la alarma: configura el estado de encendido/apagado de la alarma cuando llega la hora de inicio de los elementos de la tarea programada.

Patrón: Configura los patrones de repetición de la alarma para los elementos de la tarea programada como “una vez, todos los días, definido por el usuario (la alarma predeterminada es de lunes a viernes, o el usuario puede programar la alarma en varios días en una semana, según sea necesario), cada semanas y cada mes”.

Nota: El teléfono conserva especialmente cierto espacio de almacenamiento disponible para las tareas programadas; si no hay un elemento Add (Agregar) en la opción, entonces no se puede agregar una nueva tarea programada, las nuevas tareas se pueden establecer sólo con la condición de que primero se eliminen registros no importantes de la agenda programada. La configuración de Patrón sólo funcionará cuando la Alarma

de los elementos de la tarea programada para el día actual esté configurada como “On” (Activado).

Editar

Elija Editar para editar y revisar el contenido de Fecha, Hora, Comentarios, Alarma y Tipo en los registros de la tarea seleccionada.

Borrar

Borra el registro programado actual.

Borrar todo

Borra todos los registros programados actuales.

Enviar tarea programada

Puede enviar la tarea programada por SMS, MMS y Bluetooth y guardar el mismo en la carpeta específica.

Nueva agenda

Puede crear nuevas alertas de agenda.

Ir a la fecha establecida

Seleccione “Jump to prescribed date” (Ir a la fecha establecida), ingrese la fecha establecida y oprima la tecla programable izquierda “OK”, después la pantalla mostrará la fecha establecida.

Visualización de semana

Muestra los registros de alertas de la agenda por semana.

Imprimir

Imprime la agenda.

Calendario lunar chino

Activa y desactiva la fecha del calendario lunar chino y muestra los términos solares importantes, costumbres, y año zodiacal chino en el calendario con la configuración de Activado/Desactivado.

Atención: Cuando se configura el idioma del teléfono en “inglés”, el calendario lunar no aparecerá.

Avisos

Muestra todos los programas y se pueden realizar operaciones como Navegar, Agregar, Editar, Borrar, Borrar todo, en el menú Options (las operaciones específicas son las mismas que en la Agenda del calendario).

Despertador

Se pueden configurar como máximo cinco alarmas en este teléfono celular (la alarma seguirá disponible incluso si está apagado).

Elija una alarma de la lista que se muestra en el menú de alarmas para editar el Encendido/Apagado, Hora, Modos de alarma, Configuraciones de tonos de timbre, Modo de timbre y Tipo de tono de timbre de la alarma.

Los Modos de alarma se pueden configurar como: Una vez, Todos los días, Definido por el usuario (la alarma predeterminada es de lunes a viernes, o el usuario puede configurar la alarma en varios días en una sola semana según

sea necesario).

Reloj mundial

Desde la pantalla táctil, elija la hora de los países del mundo; con la tecla de dirección, también puede tener esa función. Oprima Options para activar/desactivar Other cities and activate sunshine saving time (Otras ciudades y activar horario de verano).

Residencia del número del teléfono celular

Oprima la tecla programable izquierda "Confirm" (Confirmar) para ingresar el número del teléfono celular (7 dígitos es suficiente), después oprima la tecla programable izquierda "Confirm" para mostrar la residencia de este número.

Luz intermitente

Servicios de red

STK*

El teléfono cuenta con el servicio STK; el proveedor de red proporciona esta función. Si la tarjeta SIM y el proveedor de red no respaldan el servicio, esta función no estará disponible. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de red.

WAP

El teléfono cuenta con los servicios basados en el protocolo de aplicaciones inalámbricas (WAP), por lo que puede disfrutar los servicios que ofrece el operador de red. Puede conocer las últimas noticias relativas, el pronóstico del tiempo, los vuelos, etc., con este menú.

El servicio WAP requiere el soporte de red. Para la capacidad de uso, el precio y los impuestos del servicio WAP, póngase en contacto con el operador de red o el proveedor de servicios que ofrece el servicio de la información solicitado. El proveedor de servicios también da instrucciones sobre la forma de utilizar su servicio.

Página de inicio

Inicie sesión en la página de inicio, que es el sitio Web que ha configurado en WAP. Si no ha configurado una, aparecerá la página de inicio predeterminada, que es la que el fabricante establece.

Marcador

Seleccione el marcador y después se muestran los marcadores existentes. Utilice las teclas hacia arriba y hacia abajo o la tecla lateral izquierda para seleccionar un marcador; puede realizar operaciones como las siguientes:

Buscar: Al seleccionar el marcador, se activará el sitio Web marcado correspondiente.

Nuevo: Edita un nombre de marcador nuevo y la dirección del sitio Web.

Editar: Edita el nombre del marcador actual y la dirección del sitio Web.

Establecer como la página de inicio: Establece este marcador como la página de inicio.

Borrar: Borra este marcador.

Borrar todo: Borra todos los marcadores.

Nota: Antes del uso, asegúrese de que no esté vacía la lista de marcadores en el teléfono. Para este efecto, hemos establecido algunos sitios Web comunes como marcadores en el teléfono para su edición y uso.

Historial

En este submenú, aparecen los registros de las páginas Web que ha visitado recientemente para su conveniencia y para que visite esas páginas Web. Al seleccionar el registro de historiales, oprima la tecla programable izquierda "Option" y después seleccione "Browse" para conectarse al sitio Web WAP que desea visitar. Si selecciona "Delete" o "Delete all" puede borrar uno o todos los registros guardados en el menú "History".

Página Web guardada

Vea las páginas Web guardadas.

Enlaces

En este submenú, puede conectarse al sitio Web WAP que desea visitar ingresando el URL del sitio Web, después oprima la tecla programable izquierda "Option" y seleccione "Finish". De este modo, los enlaces le ofrecen una variación para visitar sitios Web aparte del Marcador e Historial.

Nota: Observe que no necesita agregar el prefijo http:// antes de la dirección del sitio Web, el cual se agregará automáticamente; por ejemplo, si desea conectarse al sitio Web sina, sólo ingrese: wap.sina.com.

Bandeja de entrada PUSH

Seleccione "PUSH Inbox"; podrá ver los mensajes de servicio recibidos.

El teléfono puede recibir mensajes de servicio enviados por su proveedor de servicios (mensaje "pulsar para enviar", también llamado mensaje PUSH); por ejemplo, el mensaje de servicio puede ser una notificación de primera plana, incluir un mensaje de texto o una dirección Web de servicio WAP.

Configuraciones

En Configuraciones, tiene los siguientes submenús con los cuales puede configurar los servicios relacionados con el servicio WAP.

Editar el archivo de configuraciones: Este menú contiene la lista actual de archivos de configuraciones de servicio WAP. Elija uno de los archivos de

configuración de servicios; puede editar los siguientes contenidos y Activar el archivo de configuraciones después de editar y guardar.

Cambiar el nombre del archivo de configuración: Cambie el nombre del título del archivo de configuraciones.

Página de inicio: Cambie la configuración de la página de inicio del archivo de configuraciones.

Cuenta de red: La cuenta de red con la que se elige datos GSM o GPRS/GSM como acceso WAP.

Modo en línea: Incluye WAP y HTTP. Puede configurar el modo de conexión para el envío de MMS desde ambos.

Nombre de usuario: ID de usuario del servidor de APN.

Contraseña: La contraseña APN que el servidor utiliza para confirmar la ID del usuario.

Opciones de búsqueda: En este submenú, configure las siguientes opciones para navegar en las páginas Web.

Tiempo de espera: Ingrese el tiempo de respuesta de 30s a 300s 30 a 300 segundos para que sea el tiempo del umbral para la conexión a red; cuando el tiempo excede el valor de este umbral y no hay entradas o transmisiones de datos, el servicio de WAP se desactivará automáticamente.

Imagen de visualización: Configure esta opción en ACTIVADO/DESACTIVADO; puede elegir mostrar imágenes al navegar en páginas Web (si no le importan las imágenes en las páginas Web, configure Display Picture (Mostrar Imagen) como DESACTIVADO, lo que acelera en gran medida la navegación en la página Web).

Configuración de información de servicio: Puede configurarla como ACTIVADO/DESACTIVADO. Puede tener "White List Setting" (Configuración de lista blanca); para "SL Setting" (Configuración de SL), puede establecer las configuraciones Never (Nunca), Confirm (Confirmar), No Need Confirming (No es Necesario Confirmar) y la configuración de la lista blanca.

Limpia memoria caché: La información o los servicios que ha valorado alguna vez se guardarán en la memoria caché del teléfono celular. Con esta función, limpia la información temporal en la memoria caché. Elimine los archivos temporales que registran la información cuando navega por la red.

Eliminar datos personales: Con esta función, elimina información personal de navegación en la red guardada en la memoria caché del teléfono celular.

Nota: Si alguna vez ha accedido o accedió satisfactoriamente a información confidencial que requiere protección de contraseña (como cuentas bancarias), se recomienda eliminar los datos personales y los registros históricos de páginas Web después de cada uso.

Datos de la cuenta

Datos de GSM

Nombre: el nombre de la cuenta. Seleccione Edit para cambiarlo.

Número: El número de la cuenta.

Cuenta de usuario: La cuenta que se utiliza para conectarse al servidor de marcación (no el portal WAP).

Contraseña: La contraseña al servidor de marcación (no el portal WAP).

Tipo de línea: Seleccione el tipo de línea, analógica o RDSI.

Velocidad: Esto es, la velocidad para conectarse a datos WAP. Haga clic en la barra de brillo para configurar la velocidad a 4,8 Kbps, 9,6 Kbps o 14,4Kbps. 4.8 Kbps, 9.6 Kbps o 14.4Kbps.

Grupo de trabajo: La dirección DNS de WAP.

GPRS

Este submenú muestra la lista de información de la cuenta para visitar GPRS en las configuraciones actuales de WAP.

Nombre: El nombre de la cuenta; seleccione Edit para cambiarlo.

Punto de conexión GPRS: Ingrese APN, cmwap es el predeterminado.

Cuenta del usuario: La ID del usuario del servidor APN; "inválido" es el predeterminado.

Contraseña: La contraseña que el servidor APN necesita para identificar si ID; "inválido" es el predeterminado.

Modo de verificación: Haga clic en la barra de brillo para seleccionar entre Common (Común) y Encryption (Codificación) y después "Termine" de configurar el modo para verificar la ID en WAP.

Otros

Calculadora

El teléfono cuenta con las características de una calculadora con cuatro funciones básicas para que pueda realizar cálculos simples.

Seleccione el submenú de Calculadora; aparecerá la interfaz de operación de la calculadora.

Utilice las teclas de número (de 0 a 9) para ingresar el número y la tecla # para ingresar decimales.

Oprima las teclas hacia arriba, hacia abajo, izquierda y derecha para ingresar los cuatro operadores: +, -, x, ÷. Haga clic en "MR" para recordar la fecha guardada; haga clic en "MC" para limpiar la memoria; haga clic en "M+" para hacer la adición del número que se muestra y el número memorizado; haga clic en "M-" para restar el número que se muestra y el número memorizado.

Oprima la tecla programable derecha para limpiar la entrada o el resultado

más recientes.

Utilice la tecla programable derecha “back” (atrás) para salir de la calculadora, y la tecla programable izquierda para calcular el resultado.

Atención: La precisión de la calculadora es finita, por lo que puede generar algún error de redondeo, en especial en los casos de divisiones. Si el cálculo es superior al límite, el área de visualización lo expresará con la letra “E”.

Convertidor de monedas

Ingrese el tipo de cambio, después la cantidad de la moneda local o extranjera y oprima la tecla programable izquierda “OK” para ver el resultado en la otra ventana.

Libro electrónico

Esta función le ayuda a leer los archivos de texto en formato TXT guardados en la Tarjeta de memoria (asegúrese de que esté insertada la tarjeta de memoria). Lo que necesita para esto es copiar los archivos que desea leer en la carpeta [eBook] en [File Management], y después entrar a la función de libro electrónico para leer los archivos.

Oprima la tecla programable izquierda “Option”; puede realizar las siguientes operaciones.

Leer: Lea el libro seleccionado.

Actualizar: Limpie los archivos en las carpetas otra vez.

Preprogramación del sistema: Configure la fuente, el tamaño de las palabras, etc., de la visualización para los libros electrónicos; sin embargo, la configuración de “Word Size” (Tamaño de palabra) no tiene uso en chino.

Detalles: Vea los detalles del libro seleccionado, el nombre, el tamaño, la ubicación, el número de páginas, los marcadores.

Renombrar: Renombra los archivos seleccionados.

Borrar: Borra los archivos seleccionados.

Borrar Todo: Borra todos los archivos que se muestran en el menú de libro electrónico.

Clasificar: Clasifica los libros en el menú de libro electrónico de acuerdo con lo siguiente: Nombre, Tipo, Hora, Tamaño y Fuera de Servicio (esto es aleatorio).

Ejecutar la preprogramación del sistema: Tiene las configuraciones relacionadas con la función de preprogramación del sistema.

Ayuda: En la interfaz de lectura, puede ver las instrucciones para el uso de las teclas de número 0-9.

Nota: Esta función sólo es compatible con archivos de texto TXT de menos de 2M y sólo los archivos TXT guardados en la carpeta [File] se muestran en este menú. Abra un libro electrónico; si los archivos aparecen en códigos incomprensibles, elija “Coding Mode” (Modo de codificación) en “System Preset” (preprogramación del sistema) para corregirlo. El modo de

codificación predeterminado es “GB2312” (chino simplificado) en “System Preset”.

Bluetooth

Activar bluetooth:

Con este cambio, activa o cierra la función de bluetooth.

Buscar unidad de manos libres: Con esta función, el teléfono celular busca automáticamente los periféricos de manos libres (en general, la contraseña predeterminada para el auricular Bluetooth es 0000. Vea los detalles en las instrucciones para auriculares Bluetooth).

Mi Unidad: Con esta función, el teléfono celular puede buscar automáticamente el equipo de bluetooth y mostrar su nombre en la pantalla y tener las configuraciones correspondientes a medida que éstas se muestran:

Configuraciones en línea:

Configuraciones:

Mi Unidad se puede buscar: Cuando esta configuración está activada, otras unidades de bluetooth pueden buscar esta unidad; cuando está desactivada, otras unidades bluetooth no pueden buscarla.

El Nombre de mi Unidad: Personalice el nombre de la unidad.

Requisito de ID: Cuando esta configuración está activada y se está buscando esta unidad, el teléfono celular le pide que ingrese la contraseña de bluetooth; cuando está desactivada, no hay ninguna pista del momento en se está buscando la unidad.

Configurar ruta de sonido:

(1) **Mantenerse al teléfono:** Con esta opción, sólo puede usar el teléfono y no los auriculares de bluetooth durante la llamada.

(2) **Cambiar a unidad de manos libres:** Con esta opción, puede usar los auriculares de bluetooth en lugar del teléfono durante la llamada.

Configuraciones de transmisión de archivos:

(1) **Compartir directorio:** Elija la ruta para el archivo que se va a compartir.

(2) **Autoridad de Directorio:** Configure la autoridad de transmisión.

Modo de tarjeta SIM remoto: ACTIVADO/DESACTIVADO

Mí Bluetooth: Después de activar bluetooth, se muestra la información relacionada con bluetooth.

Administración de archivos

Entre al menú de File Management (Administración de archivos); el menú mostrará el disco de la tarjeta de memoria (asegúrese de que esté insertada la tarjeta de memoria), el espacio total de memoria del disco actual y el

espacio actual que queda se mostrará en la parte superior de la interfaz. En el directorio raíz, oprima la tecla programable izquierda “Option” para realizar las siguientes operaciones.

Abrir: Abre los directorios y archivos en el directorio raíz.

Crear nuevas carpetas: Seleccione OK para crear nuevas carpetas y editar los nombres de las mismas.

Formatear: Realiza la operación de formateo en la memoria, puede borrar los datos en la memoria actual.

Abra el disco; la lista de archivos y la lista de carpetas se pueden abrir en el disco. Seleccione una carpeta, oprima la tecla programable izquierda “Option”, se mostrará las siguientes opciones:

Abrir: Abre una carpeta, se mostrarán la estructura del siguiente directorio y los archivos en la carpeta.

Crear nuevas carpetas: Selecciones OK para crear una nueva carpeta, puede editar los nombres de éstas.

Renombrar: Modifica el nombre de la carpeta actual.

Borrar: Borra la carpeta actual.

Taxis: Puede tener información sobre la operación de taxis en los archivos en la memoria y mostrarlos en el modo después de taxis. Puede clasificarlos por nombre, tipo, hora, tamaño y ninguno.

Acceso rápido

Algunos accesos rápidos y configuraciones.

Transferencia de archivos: Las unidades de Bluetooth del remitente y el destinatario deben estar activadas (en el estado de conexión, “Este teléfono celular se puede buscar” debe estar ACTIVADO). Abra el archivo a ser transferido con Opciones-Enviar a Bluetooth y después ingrese la contraseña relacionada (la predeterminada es 0000) para transferir el archivo que desea.

Reproducir música: Cuando el reproductor de música inicia, conecte el teléfono celular y Bluetooth; en My Unit, elija Connect (Conectar), y después Handfree Unit Service (Servicio de unidad de manos libres) y confirme que la conexión sea satisfactoria; en este caso, la entrada de audio será del teléfono celular a los auriculares de Bluetooth. Para cambiar el audio al teléfono celular, realice esta acción: en My Unit, elija Disconnect para desconectar el Servicio de control remoto A/V.

Sugerencia: Después de que estén conectados el teléfono celular y Bluetooth.

Función de TV

Con el módulo de TV análoga integrada en el teléfono, puede disfrutar de sus programas favoritos de TV en cualquier lugar dentro del área de cobertura de la señal. Ingrese al menú de opciones para elegir entre los siguientes:

Lista de canales: Muestra que el canal tiene que buscar la lista; puede

renombrar y borrar el canal de transmisión seleccionado.

Búsqueda de canal: En diferentes regiones, puede usar la función de búsqueda para la televisión con más claridad.

Área de búsqueda: En diferentes ciudades y países, seleccione el canal apropiado para realizar el área de búsqueda.

Configuración de ruido: Se puede activar o desactivar para eliminar la función de ruido, la función para abrir después de que la señal disminuye en la región para eliminar algo de los personajes que aparecen en snow point.

Configuraciones de visualización: Brillo y color de salida ajustables en la pantalla de la televisión .

Restablecer configuraciones de visualización: Restablece las configuraciones de visualización predeterminadas.

Problemas comunes y soluciones

En caso de que ocurran problemas durante el uso del teléfono celular, consulte la siguiente tabla.

Problemas comunes	Posibles causas	Soluciones
Mala recepción	El teléfono celular puede estar siendo usado en un área con señal débil, como cerca de edificios altos o en sótanos donde las ondas de radio no se pueden recibir de manera eficaz.	Evite estas circunstancias tanto como sea posible.
	La llamada puede estar en periodos de densidad o líneas ocupadas, tales como horas pico.	Evite estas circunstancias tanto como sea posible.
	Demasiado lejos de la estación base del operador de red.	Pídale al operador de red el mapa de la región del servicio.
Eco o ruido	Tal vez la línea troncal del operador de red no es eficaz, lo que se relaciona con el área.	Cuelgue y vuelva a marcar el teléfono celular o cambie a una línea más efectiva.
	Tal vez la línea local no funcione eficazmente en algunas regiones.	

Tiempo de espera reducido	El tiempo de espera está relacionado con la configuración del sistema del operador de red.	Apague el teléfono celular cuando esté en un área con señal deficiente.
	La batería se ha agotado.	Sustituya la batería por una nueva.
	Al no recibir señal, el teléfono celular puede continuar emitiendo para buscar la estación base, lo que consume mucha energía y provoca que disminuyan el tiempo de espera.	Muévase al área con señal fuerte o apague el teléfono celular temporalmente.
No se puede encender	La batería se ha agotado.	Verifique la capacidad de energía de la batería o recárguela cuando sea necesario.

Tarjeta SIM equivocada	La tarjeta SIM puede estar dañada.	Póngase en contacto con el operador de red.
	Es probable que la tarjeta SIM no esté instalada correctamente.	Verifique si la tarjeta SIM está instalada correctamente.
	Puede haber polvo en la superficie metálica de la tarjeta SIM.	Limpie el contacto metálico de la tarjeta SIM con un paño limpio.
No se puede conectar a la red	La tarjeta SIM está sin efecto.	Póngase en contacto con el operador de red.
	Fuera del área de servicio de GSM.	Póngase en contacto con el operador de red para verificar el área de servicio.
	Las señales son débiles.	Muévase a un lugar donde la señal sea más fuerte e intente de nuevo.
No se puede hacer una llamada	Consulte las restricciones que se utilizan.	Cancélelas.
	Se utiliza marcación fija.	Cancélela.

Número PIN equivocado	El número PIN se ingresa incorrectamente tres veces consecutivas.	Póngase en contacto con el operador de red.
No es posible recargar	La batería o el cargador están descompuestos.	Sustitúyalos.
	La carga se realiza a menos de -10 °C o más de 45 °C	Cambie el ambiente donde se realiza la carga.
	El contacto es malo.	Verifique si es buena la condición del enchufe.
No se pueden agregar registros en el directorio	El directorio está lleno.	Borre los registros que ya no desea.
No se pueden configurar ciertas funciones	El operador de red no soporta estas funciones.	Póngase en contacto con el operador de red.

Apéndice

En términos simples, la función de la videocámara para Internet es lograr la función de plática en línea con la cámara del teléfono y la conexión a Internet de la PC.

Requisitos de configuración de la PC para la función de video para Internet.

1. El sistema operativo de la PC debe ser Windows XP SP2 o versiones más recientes.
2. Las herramientas para plática en línea como MSN y QQ deben estar instaladas para soportar la función de videollamada.
3. La conexión a Internet debe estar en buenas condiciones.

Pasos para la operación de la videocámara para Internet:

1. Oprima la tecla Cancel para encender el teléfono.
2. Conecte el teléfono a una PC que esté funcionando con el cable USB.
3. En la interfaz de configuraciones de USB, seleccione "videocámara para Internet", oprima la tecla programable izquierda OK para que el teléfono entre al estado de cámara para Internet.
4. Asegúrese de que la conexión de la PC esté en buenas condiciones.
5. Comience la plática en línea con otras personas en QQ, MSN u otras herramientas similares.

Funcionalidades de la videocámara para Internet:

1. Soporta la función que sólo requiere conexión para su uso.
2. Exposición automática.
3. Control de ganancia automático.
4. El efecto de video se mejora ajustando el contenido de las opciones de la videocámara para Internet en la PC, como brillo, contraste, tono de color, saturación, nitidez, gama, balance de iluminación, contraste de la iluminación de fondo, etc.

